Влада - Радам!

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 6 (2008) ♦ П'ятниця, 15 січня 1999 року ♦ Ціна договірна

## 15 січня

✔ 1871 року народився вчений-сходознавець Агатангел Кримський

✔ 100-річчя поета Леоніда Чернова (Малошийченка)

✔ 1913 року народився моряк-підводник Олександр Маринеско

✔ 1915 року народився скульптор Лео Мол (Леонід Молодожанин)

## Підтримати завжди готові

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Союзної Республіки Югославія в Україні Гойко Дапчевичем.

Сторони обговорили внутрішню і зовнішню ситуацію в Україні та Югославії, зокрема проблему Косова. Посол висловив сподівання, що український парламент засудить терористичні дії косовських албанців, які «з допомогою терористів відривають шматки від Югославії і Македонії». Він також запевнив: уряд СРЮ готовий до врегулювання всіх проблем мирним шляхом.

Олександр Ткаченко заявив, що Україна завжди підтримувала й підтримуватиме мирні наміри СРЮ. Він висловився за двостороннє співробітництво не лише в політичній, а й в економічній галузях.

Парламентська хроніка

## Є рішення направити

**до Конституційного суду законопроект про відміну інституту президентства**

Після вимушеної наради керівників груп і фракцій з узгодження позицій заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук представив парламенту новий законопроект про звернення до Конституційного суду з питань надання висновку щодо відповідності внесення змін і доповнень до Основного Закону держави. Після дебатів закон було прийнято в цілому з поправкою, що Конституційний суд має розглядати звернення з цих питань протягом десяти днів.

(Закінчення на 2-й стор.).

















У номер

## У Польщу по-сусідському

Перспективи вступу Польщі в НАТО, майбутнє приєднання держави до Євросоюзу — ці теми планує обговорити Президент України Леонід Кучма під час зустрічі з Президентом Республіки Польща Александром Кваснєвським. Напевно, глави держав порушать і проблему гарантій безпеки України у зв'язку з розширенням Північноатлантичного блоку до кордонів нашої держави.

Леонід Кучма відбув до Польщі вчора у другій половині дня зі Львова, де перебував з робочою поїздкою. І вже сьогодні він має повернутися до Трускавця.

Листування

## Розмова з Генеральним прокурором про газету і газетярів

**Генеральному прокурору України М. О. ПОТЕБЕНЬКУ**

Шановний Михайле Олексійовичу!

Щиро дякую за запрошення, але не можу його прийняти. Мій обов'язок як депутата бути в цей час на засіданні Верховної Ради, а не на колегії Генпрокуратури (як філолог, дозволяю і Вам слово «колегія» писати з малої літери).

А потім — мені просто нецікаво, що буде говоритися на колегії Генпрокуратури про роль засобів масової інформації.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Ти його не будеш їсти, бо я тобі не дам

За останні п'ять років майновий приватизаційний сертифікат пережив кілька більш-менш значних періодів — спочатку він був каталізатором віри у те, що за допомогою цих папірців кожен із 52 мільйонів громадян стане власником 1/52-мільйонної частки державного майна України, але згодом ця віра згасла. Тож інакше, як папірцями, майнові сертифікати вже не називали. Тим більше, що поступово кількість держмайна, яке пропонувалося на сертифікатних аукціонах, настільки звузилося, а те, що пропонували, було таке неліквідне, що годі було очікувати на інше ставлення. І все-таки багато хто чекав, що, можливо, колись буде виставлено на продаж акції перспективних підприємств. Аж до того часу, поки не стала панівною офіційна думка: досить, мовляв, віддавати акції підприємств — пора переходити до грошової приватизації.

(Закінчення на 5-й стор.).




Фотофакт



*На столичних вулицях, попри заборону, іде жвава торгівля. Поблизу станції метро «Шулявська» в антисанітарних умовах — на брудних ящиках, а то й просто на землі — люди продають харчові продукти, цигарки тощо.*



**Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.**

Коментар

## Уряд хапається за позабюджетні соломинки

Кабінет міністрів зобов'язав низку міністерств, установ і організацій, а також облдержадміністрації мобілізувати 121, 57 млн. гривень з позабюджетних фондів для погашення заборгованості у заробітних платах та соціальних виплатах.

Тим самим уряд перекладає боргову проблему з власної хворої голови на здорову. Адже йдеться про кошти, виручені від комерційної діяльності бюджетних організацій. За їх рахунок формувалися куці доходи громадян, здійснювався ремонт приміщень тощо. Для багатьох бюджетних установ та організацій позабюджетні фонди були рятівною соломинкою за умов жорсткої монетарної політики того ж таки уряду. І от тепер Міносвіти зобов'язали цього року мобілізувати 80 млн. гривень, Міністерство охорони здоров'я — 1, 69 млн. грн., Міністерство культури — 0,6 млн. грн., АПК — 1 млн. грн. тощо.

(Закінчення на 8-й стор.).

❍ *Після ремонту підключено до енергосистеми 3-й блок Запорізької АЕС.*

❍ *На Тернопільщині від чадного газу загинула сім'я з 4-х осіб.*

❍ *Леонід Кучма налаштований підписати бюджет-99, але проект на підпис іще не надійшов.*

**P. S.**

**Завданнячко для Конституційного суду**

Акценти

## Президент і його адміністрація непричетні

до того анонімного, розісланого на місця документа про ініціювання проведення Всеукраїнського референдуму з питань скасування депутатської недоторканності та пролонгування права Президента видавати економічні укази. Про це заявив на брифінгу в адміністрації Президента України прес-секретар глави держави Олександр Мартиненко.

За даними адміністрації, питання про референдум порушують на місцях партійні організації НДП, Руху, вони організовують збирання підписів. Зокрема, у Львівській області вже зібрано підписи 290 тисяч громадян.

Відповідаючи на запитання про позицію Леоніда Кучми щодо Міжпарламентської Асамблеї, О. Мартиненко сказав, що думка глави держави залишається незмінною: питання про участь чи неучасть Верховної Ради в МПА має вирішувати сама Верховна Рада.

**Тим часом...**

**Ініціатива під копірку**

Уже понад 30 заяв про дозвіл на проведення зборів ініціативних груп стосовно Всеукраїнського референдуму щодо скасування депутатської недоторканності надійшло у районні ради Придесення. Зокрема, у Щорсівській райраді їх зафіксовано сім, повідомив кореспондентові «ГУ» заступник голови райради Володимир Бивалькевич. За його словами, таке бажання виявили мешканці Рогізок, Петрівки, Нових Боровичів, Тур'я, колективів ПТУ, хлібозаводу, депо. Єдине, що дивує: всі заяви написані, немов під копірку...

У Сосницьку райраду подібні звернення за власними підписами привезли три голови КСП.

Заступник голови облдміністрації з політико-правових питань Анатолій Мельник спростував підозри деяких політичних сил, які вбачають у цьому рухові режисуру виконавчої влади: «Облдміністрація цим не займається».

**Якби референдум відбувся сьогодні...**

«Якби відбувся референдум з приводу збереження чи скасування депутатської недоторканності (коли народного депутата неможливо притягнути до відповідальності у підозрі за скоєння злочину без згоди Верховної Ради), то як би ви проголосували?» З таким запитанням днями звернулася до читачів обласна газета «Жизнь», серед засновників якої — Донецька обласна адміністрація та обласна рада. Як запевнив головний редактор цієї газети Григорій Гнєзділов, основним критерієм у виборі теми була актуальність проблеми, а не вказівка згори.

**Є нагальніші проблеми**

Хоча багато кримчан і висловлюються за зняття депутатської недоторканності, однак реальних практичних дій не вживає ніхто. Так заявили нашому кореспондентові у ряді регіональних відділень політичних партій, об'єднань та громадських організацій, аналітичних структур. У регіонах півострова не зафіксовано жодного створеного комітету, активного ініціатора руху або збирача підписів за проведення Всеукраїнського референдуму щодо позбавлення депутатського імунітету.

**✔ Фотофакт**

*Принтер для широкоформатного кольорового друку виробів зовнішньої реклами фірми «Vutek» змонтовано на Київському ЗАТ «Завод реклами». Подібного устаткування в Україні ще не було, відтак з'явилася можливість виготовляти високоякісні декорації для телестудій і театрів, вінілові плакати для рекламних щитів та іншу продукцію.*

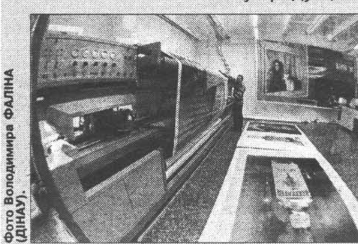


Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).

# Відповідальність — не банкам, а власникам майна

*Вечірнє засідання 13 січня*



Парламентська хроніка

Цього дня народні депутати розглянули багато питань, але не прийняли жодного рішення. Це сталося з тієї ж причини, що й зранку: фракція комуністів блокувала голосування, вимагаючи направити на експертизу до Конституційного суду запропоновані ними поправки до Конституції, які передбачають ліквідацію інституту президентства в Україні. Обговорення законопроектів усе ж тривало.

Чи не найчастіше парламентаріям доводиться перекроювати Закон про оподаткування прибутку підприємств. Ось і цього разу заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Ігор Юшко (фракція НДП) запропонував виключити з чинного закону норму, за якою види податку на прибуток і їх ставка, крім податку на репатріацію, не регулюються міжнародними угодами з питань уникнення подвійного оподаткування.

Після обговорення також на наступний день перенесено голосування про вилучення і надання земельних ділянок для несільськогосподарських потреб та попереднє погодження місць розташування об'єктів, внесення змін до Закону «Про банки і банківську діяльність», внесення змін до деяких законодавчих актів про донорство та до Закону «Про лізинг». Останні зміни, запропоновані урядом, передбачали виключити з чинного Закону «Про лізинг» норму, за якою під час виконання договорів міжнародного лізингу резиденти здійснюють валютні операції лише за наявності індивідуальної ліцензії Нацбанку. Відповідальність за торговельні та орендні операції, як передбачають автори законопроекту, має покладатися не на банки, а на власника майна.



**Юліана ШЕВЧУК.**
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

# Є рішення направити

*Ранкове і денне засідання 14 січня*

(Початок на 1-й стор.).

У першій половині дня після виголошення низки гострих запитів та заяв продуктивної роботи у сесійному залі налагодити не вдалося. Як потім висловився Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, підсумок перших годин засідання він оцінює на «нуль».

Згідно з порядком денним Верховна Рада мала за одну вранішню годину визначитися шляхом голосування з приводу десяти законопроектів. Це документи про місцеві податки і збори, врегулювання діяльності господарських товариств, підтримку племінного тваринництва, а також про оподаткування прибутку підприємств, вилучення і надання земельних ділянок для несільськогосподарських потреб, лізинг, банківську діяльність тощо. Голосування з цих питань було проведено, однак жодного рішення прийняти не вдалося, бо за кожний із законопроектів голосувало в середньому 150—160 народних депутатів. Обурені представники лівих фракцій, насамперед комуністи і соціалісти, участі в голосуванні не брали. На позиції депутатів позначилася партійна дисципліна.

Після такої роботи головуючий вирішив оголосити перерву у ранковому засіданні, щоб узгодити позиції з керівниками депутатських груп і фракцій.

Лише після прийняття рішень про подання до КС парламент дружно проголосував майже за всі ті законопроекти, що були внесені на його розгляд зранку, в тому числі і про донорство крові та її компонентів, а також у першому читанні — про джерела фінансування діяльності органів державної влади. Насамкінець засідання була чергова безрезультатна спроба проголосувати за постанову «Про приєднання Верховної Ради до МПА».

**Анатолій БЕНЬ.**

# Розмова з Генеральним прокурором...

(Початок на 1-й стор.).

Не даної колегії це справа. Ви займайтеся своєю. А преса завжди позитивно відзначить те, що на таке відзначення заслуговує. Тобто ми займаємося своєю справою.

Мушу також довести до Вашого відома, що «Голос України» не є органом Верховної Ради, а є газетою Верховної Ради. Це написано на кожному номері видання. Але не переживайте, то — невелика помилка, попередній керівник Генпрокуратури взагалі плутав газету «Голос України» з часописом «Голос України — Тиждень». Трапляється...

Маю також зняти Ваше хвилювання за місце парламентської газети серед інших ЗМІ. Вона не в майбутньому посяде, а давно вже посідає гідне місце серед газет України. Незважаючи на прогресуюче зубожіння народу (кому за це «дякувати»?) кількість передплатників «Голосу України» істотно зросла порівняно з минулим роком і перейшла за двісті тисяч. Ця оцінка для нас — найдорожча, найважливіша. А що думають про газету окремо взяті новоявлені пани і підпанки від влади — то їх проблеми, повірте.

Розумію, чим викликаний тон Вашого листа від 12.01. Саме цього дня «Голос України» надрукував фотографії містечка під Києвом, де високі урядовці звели свої «хатинки». Очевидно, там таки є й Ваша. З цього приводу ми з Вами, пригадуєте, позавчора обмінялися «компліментами» у фойє Верховної Ради. Але справа не в тому, що ми сказали один одному. Бо не мені і навіть не газеті, а широкому загалу читачів Ви маєте пояснити, за які кошти з'явилася «хатинка» у Вас. І не лише у Вас. Ваша ж таки — не палац. Тобто уклінно прошу розповісти людям про все, що зветься «Золоті ворота». Про десятки палаців, які належать не фінансовим чи ще якимось геніям, а державним службовцям або членам їх сімей, родичам. Ну, Ви ж читали публікацію, знаєте, про що йдеться...

Я готовий зустрічатися з Вами у позасесійний час скільки завгодно разів, але...

Але лише після того, як буде звільнено із СІЗО мого колегу, журналіста Олександра Горобця. Три з половиною місяця минуло відтоді, відколи головного редактора «Правды Украины» за спровокованими звинуваченнями позбавили волі. У слідства, як мені відомо, немає жодних доказів його протиправних дій. А людину тримають за гратами. Це — ганебно. Невже Ви цього не розумієте? Невже не зрозуміло, що попереднє ув'язнення має застосовуватися вкрай обережно, бо це — метод превентивного покарання людей, провину яких судом ще не доведено. А в даному випадку, певен, і не буде доведено. Бо провокаторка, підіслана до нього з диктофоном, не спромоглася справжнього професіфно. То чим же О. Горобець небезпечний для суспільства, що мусить чекати суду за гратами?

Як же нам, працівникам преси, після цього поважати органи прокуратури? За що? За збиткування над нашим колегою? А скільки тоді ще є подібних фактів?

А як насміялися над нас, журналістів, підвідомчі Вам органи, коли мало не відкрили кримінальну справу за талановиту містифікацію Сергія Рахманіна «Опущенная целина» в «Зеркале недели»! Слава Богу, Президент у нас розуміний за прокурорські органи і сказав, що не вбачає в тій публікації чогось особливого. Дав, по суті, відбій. А якби не був він такий розумний? Чи якби промовчав? Ото б уже постаралися хлопці! А сміху було б! Це ж додуматися — ліпити справу за твір, написаний езопівською мовою.

До речі, Ви не задумувалися, Михайле Олексійовичу, чому це в наш буцімто демократичний час здібні журналісти, щоб сказати те, що вони справді думають про представників влади, мусять вдаватися до містифікації, до мови Езопа? А симптом інтересний. І вельми гіркий.

Бажаю Генеральній прокуратурі таки посісти належне їй місце у правоохоронній роботі і ніколи не виконувати замовлення кланів, що на тому чи іншому рівні на якийсь час приходять до влади.

Бачте, Михайле Олексійовичу, як ми плідно поговоримо.

**З повагою**
**Сергій ПРАВДЕНКО,**
**народний депутат України,**
**головний редактор газети**
**«Голос України» з творчих питань.**

Листування

*Головному редактору «ГУ» Правденку С.М.*

Шановний Сергію Макаровичу!

15 січня ц. р. в приміщенні Генеральної прокуратури (вул. Різницька, 13/15) о 10-й годині відбудеться розширене засідання її Колегії, де з підсумками роботи за минулий рік буде підняте питання про роль засобів масової інформації і, зокрема, преси у правдивому та об'єктивному висвітленні роботи правоохоронних органів України по боротьбі зі злочинністю, корупцією, попередженні ними правопорушень тощо.

Просив би Вас особисто взяти участь у роботі Колегії Генеральної прокуратури. Завчасно дозволю собі висловити надію, що ця подія, всі порушені на засіданні Колегії питання в подальшому знайдуть своє повне і об'єктивне висвітлення на сторінках керованого Вами органу, а сама газета, як орган Верховної Ради України, займе належне місце серед засобів масової інформації.

**Генеральний прокурор України**
**М. ПОТЕБЕНЬКО.**

**Кримінальна справа О. Горобця шита білими нитками**

## Олександр ТКАЧЕНКО:

# «Депутат має пам'ятати, що він — слуга народу. А не навпаки»

*Чи вдасться поєднати депутатські амбіції і суспільну користь? Чи перетвориться Верховна Рада з фінансово-політичного клубу на виробника законодавчої продукції для народу?*

***Ми ще не повністю усвідомили, що, обравши парламент-98 за мажоритарно-пропорційною системою, отримали зовсім інший за характером політичних стосунків законодавчий орган. «Дитя перебудови» — «парламент-91» відбув свій термін у постійних суперечках між «народною радою» і «групою 239». Він прийняв Декларацію про суверенітет та Акт про незалежність і цим повністю виправдав політичний сенс свого існування. У 1994 році йому на зміну прийшов більш прагматичний «парламент особистостей» (які періодично з'являлися в уряді), де «першу скрипку» в прийнятті рішень відігравали голови постійних комітетів. Цей парламент зробив історично правильний вчинок, прийнявши Конституцію, і велику помилку, втягнувшись, з підлітковою зухвалістю, у «війну влад».***

***Нинішній депутатський корпус помітно «подорослішав» у своїх прагненнях і амбіціях. І партійні боси, які «диригують» фракціями, і фінансові магнати, які, ставши депутатами, не перестали бути бізнесменами, мають цілком конкретні політичні і фінансові цілі. Додати до цього протистояння прибічників потенційних кандидатів у президенти (щонайменше двоє з яких сидять у сесійній залі), і стає зрозумілою причина відсутності сталої більшості і наявність суперечностей між приватними і державними інтересами. Чи вдасться поєднати депутатські амбіції і суспільну користь? Чи перетвориться Верховна Рада з фінансово-політичного клубу на виробника законодавчої продукції для народу? Ствердна відповідь на ці запитання багато в чому залежить від парламентського керівництва, і передусім від Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка.***

**— Олександре Миколайовичу, ви очолили надзвичайно складний парламент, у якому превалює диктат фракцій і «грошових мішків». Наскільки «керованим» є такий законодавчий орган? Наскільки він здатний приймати необхідні для держави рішення?**

— По-перше, я наголосив би, що ми маємо той законодавчий орган, який обрали. Поганий, гарний, але такий обрав народ.

Вибори вперше відбулися за змішаною системою, і це обумовило істотне підвищення впливу фракцій на прийняття рішень. Але, якщо ви пам'ятаєте, коли минулий парламент дискутував навколо виборчої системи, прибічники пропорційності наводили такий аргумент: будуть депутати, обрані від партій, буде більша відповідальність за їх парламентську роботу. Я хотів би запитати, чому цієї відповідальності не відчувається? Чому головна увага приділяється самопопуляризації та критиці іншої партії? Чому фракції не повною мірою відпрацювали схему співпраці з комітетами, а це головне, бо комітети виконують всю «чорну роботу» з опрацювання законопроектів, але результати голосування залежать від фракцій. Гадаю, тут декілька причин. І вони відомі: з наближенням президентської виборчої кампанії почали загострюватися міжпартійні і міжфракційні стосунки, посилюється декларативна політизація. Фракції, як на мене, ще не до кінця усвідомили свою роль у законодавчому процесі: вони не лише відповідають за продуктивність роботи своїх депутатів (як вони відвідують сесійні засідання, яку участь беруть у підготовці законопроектів), а й за результативність діяльності комітетів, які очолюють їх представники.

Думаю, вже настав час ввести практику заслуховування інформацій голів комітетів на засіданнях фракцій — як вони організовують роботу над найважливішими законопроектами.

На мій погляд, авторитет фракцій — це авторитет Верховної Ради в цілому. І навпаки, авторитет Верховної Ради — це і авторитет її складових: комітетів, фракцій, народних депутатів.

Фракції мають бути не утвореннями для «обслуговування» політичних лідерів, а внутрішніми парламентськими структурами, які дисциплінують і контролюють своїх членів у роботі над важливими законодавчими актами...

**— Ви чекатимете, поки парламентарії відчують бажання і можливість плідно працювати чи спробуєте «стимулювати» їх до цього? Чим і як? І ще — ви прийшли до керівництва Верховною Радою, маючи досвід роботи на високих посадах в урядовій вертикалі, де зовсім інший підхід до методів керівництва. Чи скористаєтеся ви елементами цього досвіду?**

— Я колись казав на одній нараді, що якби я був Прем'єр-міністром, а голови фракцій — міністрами, все було б трохи інакше. Але парламент — це демократична структура, і з цим треба рахуватися. Це не означає, що на засідання депутати мають приходити, як на прогулянку. Цього не буде. Є дисципліна подання і опрацювання законопроектів, її треба дотримуватись. Є культура виступів — про це треба пам'ятати.

Але примусити депутата працювати чи в комітеті, чи над законопроектом — таких важелів нема, і, вважаю, не потрібно їх застосовувати, займаючися шкілярством. Має бути спільна мета, яка об'єднує всіх, незважаючи на різні підходи. Така мета в нас є — це виведення економіки з кризи, але вона нас не об'єднує, а роз'єднує, бо кожен пропонує свої шляхи, а декому треба ще й «пограти» у популізм, згадуючи ті чи інші приклади. Я сподіваюся, що об'єднати різні сили у парламенті має робота над Національною програмою відродження. Її прийняття якраз і може стати тією об'єднуючою силою, що дозволить створити ту більшість, яка візьме на себе відповідальність не лише за прийняття законодавчих актів, а й за їх практичне втілення.

Дуже хочеться сподіватися, що саме цей документ стане головним дітищем Верховної Ради, а його основні положення — міцним підґрунтям, на якому буде розроблено всі інші програми стабілізації соціально-економічного та політичного розвитку країни, відновлення її авторитету та могутності.

Якщо попередня Верховна Рада прийняла Основний Закон — Конституцію України, то наше завдання — дати країні документ, який визначить напрям її розвитку на найближчі 15 — 17 років. Тобто, якщо можна так сказати, економічну конституцію.

**— Олександре Миколайовичу, чомусь наша розмова ще не торкнулася двох основних тем: конкретні напрями в діяльності Верховної Ради цього скликання та роль і місце представницької вертикалі в системі влад...**

— Якщо казати про скликання, в якому ми зараз працюємо, то з самого початку обрання ми визначили три основні підходи.

Перше — це курс на співпрацю трьох гілок влади (законодавчої, виконавчої і судової). Що в цьому напрямі робиться — ви бачите. Це і наші зустрічі в Кабінеті міністрів, з Президентом. Це запрошення на наради віце-прем'єрів, міністрів. Це і особисті зустрічі та погодження складних питань законодавчого характеру.

Позитивний відгук дала нарада з членами Конституційного, Верховного та Арбітражного судів. Незабаром відбудеться зустріч з членами колегії Генеральної прокуратури. Обопільно корисними були контакти з керівництвом Національного банку, Антимонопольного комітету, Фонду державного майна тощо.

Друге — це курс на першочерговий розгляд законопроектів, які безпосередньо впливають на соціально-економічний стан у державі, вихід з кризового стану.

Хоча, якщо оцінювати роботу Верховної Ради, ми бачимо, що наші дії не є адекватними ситуації, що склалася в державі.

За формою все витримується — працюють комітети, обговорюються законопроекти, розв'язуються питання. Але кризовий стан вимагає більшого.

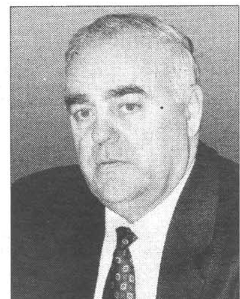
Третє — це курс на відновлення, в рамках Конституції, вертикалі діяльності рад. У Перехідних положеннях Закону «Про місцеве самоврядування» передбачено, що координацію, методичну допомогу в діяльності місцевих рад здійснює Верховна Рада.

У цьому плані розширено кількість слухачів на курсах підвищення кваліфікації, проведено низку нарад і семінарів. Створено Координаційну раду голів обласних рад на чолі з Головою Верховної Ради. В практику ввійшло проведення щомісячних зустрічей в одній із областей з головами обласних рад та головами міських, районних, сільських і селищних рад цієї області.

Позитивом є проведення виїзних засідань комітетів Верховної Ради України.

Лише останнім часом проведено 26 таких засідань, у тому числі 10 — безпосередньо в регіонах.

Ця практика набуває особливої цінності тому, що такі засідання мобілізують обласні ради, державні адміністрації, вимагають значно уважніше підходити до тих чи інших проблем.



**— Цей парламент, на відміну від попередніх, більше відхиляє законів, ніж приймає. Чи є це наслідком політизованості? Як подолати цю ваду?**

— Я гадаю, що мине трохи часу і депутати навчаться цінувати один одного не за гострий язик, а за компетентність і працелюбність. Бо розкритикувати або відхилити законопроект — багато розуму не треба. А от формувати такі законодавчі акти, які справді працювали б і змінювали ситуацію на краще — це дуже складна і відповідальна місія.

І тут своє слово можуть сказати виборці: це їх право спитати про його роботу в парламенті.

Я можу сказати, що не задоволений і як Голова, і як народний депутат результатами перших місяців роботи Верховної Ради. Є багато питань, які, крім парламенту, ніхто не має права вирішити.

Йдеться про Основні засади внутрішньої і зовнішньої політики, про державні нагороди України. Про Цивільний, Господарський, Митний кодекси України, нова редакція яких уже є в комітетах не один місяць.

В умовах глибокої фінансово-економічної кризи треба проаналізувати відповідно до вимог часу законодавчу базу з питань оподаткування, фінансово-банківської діяльності. Депутат має пам'ятати, що він — слуга народу. А не навпаки.

І чим раніше це буде усвідомлено, тим скоріше Верховна Рада працюватиме продуктивно.

**— Дякую!**

**Розмову вела Галина ЯКИМЕНКО.**

# АВТОДОРОГИ: хто господар?

*Сьогодні в Києві відкрився з'їзд «Укравтодору»*

***Верховна Рада на рік продовжила чинність податкових норм на будівництво й обслуговування автодоріг. На жаль, деякі депутати вважають 1,2-відсотковий шляховий податок завеликим. Але ж дороги потрібні всім! Однак кошти, які отримує галузь — то мізер, їх вистачає лиш на врятування наявної мережі від обвалу.***

У 1997 році вже відміняли шляховий податок. Через кілька місяців знову до нього повернулися. Перерва у фінансуванні призвела до того, що не було виконано капітального ремонту 11,7 тис. км, а середнього —10,3 тис. км доріг. А за останні шість років недоремонт перевищує 120 тис. км — більш як половину наявної мережі.

Обставини вимагають, щоб у кожній з областей капітально ремонтували щорічно 300—500 кілометрів доріг, які вже двічі-тричі відпрацювали свої технічні можливості. По всій Україні минулого року капітально відремонтовано лише 1041 км. Це може призвести до колапсу в економіці. Автошляхами через кілька років їздити буде неможливо.

А іноземці ніяк не збагнуть, чому в нас немає таких автострад, як у Африці, вже не кажучи про Європу! Японія вже у 1980 році мала всі дороги з твердим покриттям (довжина — 1 млн. 100 тис. кілометрів, хоча територія майже вдвічі менша від нашої, але в нас «твердих» доріг лише 164 тис. км).

Тим часом висококваліфіковані фахівці «Укравтодору» знають, як треба будувати і добре вміють це робити. Приміром, на Дніпропетровщині торік ввели в дію 31 км. нових доріг. У Запорізькій області — 15 км. Мало? Але нині це дуже дорого. Сучасних магістралей, які мають так звану І категорію (по дві смуги руху в обох напрямках з розподільною смугою, транспортними розв'язками двох рівнів), у нас є лише 1964 км, трохи більш як 1 відсоток від усієї мережі. Кожний такий кілометр коштує від 1,5 млн. гривень до 3 млн., інколи й більше. Наприклад, завершення будівництва об'їзду Донецька довжиною 12 км коштуватиме понад 60 млн. гривень. А Донецька область торік витратила на свої дороги майже 94 млн. гривень.

Останнім часом набагато подорожчало і будівництво місцевих доріг.

## Де брати кошти?

На Харківщині, де мережа автодоріг загального користування чи не найбільша (9073 км), а фінансування чи не найменше (13 відсотків від потреби), досвід місцевого облавтодору зі збирання шляхового податку варто було б поширити по всій Україні. Це одна з небагатьох областей, де за підтримки держадміністрації податкова інспекція не приймає звітів без довідки про перерахування шляхового збору.

На папері шляховий податок, здається, непоганий. На ділі у грошах сплачується до 25—30 відсотків, решта коштів надходить натуроплатою.

(Закінчення на 8-й стор.).

## ЗАКОН УКРАЇНИ

**Про внесення змін до Закону України «Про джерела фінансування дорожнього господарства України»**

Верховна Рада України **постановляє:**

1. У пунктах 1 і 2 розділу П Закону України «Про джерела фінансування дорожнього господарства України» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., №47, ст.648; 1998 р., №14, ст.60) цифри та слова «1 січня 1999 року» замінити цифрами та словами «1 січня 2000 року».

2. Кабінету Міністрів України до квітня 1999 року підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до законодавчих актів України з питань визначення додаткових коштів для фінансування витрат, пов'язаних з будівництвом, реконструкцією, ремонтом і утриманням автомобільних доріг загального користування України, що надходять до відповідних дорожніх фондів у Державному бюджеті України та місцевих бюджетах.

3. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

**Президент України Л. КУЧМА.**

м. Київ,
22 грудня 1998 року.
№336-XIV



## Хроніка. Факти. Події

**✔ Бухарест**

### Страйк шахтарів

**Піка напруги досягнув страйк шахтарів найбільшого в Румунії вугледобувного басейну Валя Жиулуй, що триває вже більш як десять днів. Гірняки протестують проти запланованого закриття низки шахт, які зазнають збитків. Серед висунутих вимог — збереження робочих місць, підвищення зарплати, гарантована закупівля державою видобутого вугілля, відставка міністра промисловості і торгівлі, а також надання звільненим шахтарям компенсації — 10 тисяч доларів і 2 гектарів землі.**

**✔ Токіо**

### Уряд новий, прем'єр — той самий

**В Японії сформовано коаліційний уряд. До його складу, окрім діячів Ліберально-демократичних партій, увійшов і один представник Ліберальної партії, яка досі була в опозиції. Про це оголосив на прес-конференції генеральний секретар кабінету міністрів Хірому Нонака. Новий коаліційний уряд, як і раніше, очолює голова Ліберально-демократичної партії Кейдзо Обуті.**

**✔ Париж**

### Пересторога Шарона

**Жорсткі заяви з приводу майбутньої палестинської держави зробив у Франції ізраїльський міністр закордонних справ Аріель Шарон. Виступаючи в паризькому Інституті міжнародних відносин, він заявив: «Така держава матиме дуже обмежений суверенітет. Вона не матиме права підписувати міжнародні угоди, укладати союзи, приймати економічні рішення, які можуть завдати шкоди Ізраїлю». Якщо палестинці бажають створити власну державу, підкреслив Шарон, то на умовах, що їх висуває Ізраїль. «Що буде, коли палестинська держава вирішить укласти союз з Іраном, Іраком, Сирією, і ці країни допомагатимуть їй у військовій сфері? Ми маємо бути пильними», — сказав Шарон.**

**✔ Бонн**

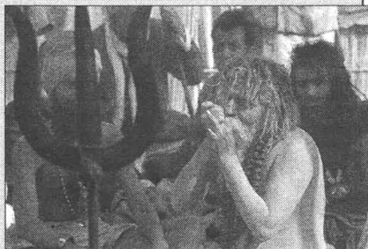
### Визвольна армія визволила заручників

**Німеччина, яка виконує функції голови Європейської ради, від імені Європейського союзу привітала звільнення в Косові вісьмох військовослужбовців югославської армії, що їх утримували бойовики «Визвольної армії Косова». Як підкреслено у спеціальній заяві МЗС ФРН, вихід югославських військовослужбовців на волю став можливий завдяки самовідданим посередницьким діям спостерігачів ОБСЄ.**

**✔ Делі**

### 300 пілігримів пропали, решта дійшли й занурилися в Ганг

**Щонайменше 300 осіб пропали безвісти на шляху до штату Західна Бенгалія до місця, де ріка Ганг вливається в Бенгальську затоку і де вчора відбулося масове священне омивання індуїстів. Як повідомили журналістам організатори церемонії, доля цих пілігримів залишається невідомою. Ймовірніше за все, багато з них могли загинути по дорозі до Гангу через надзвичайно холодну погоду, яка встановилася нині на північному сході Індії. На березі Гангу біля острова Сагар зібралося більш як 150 тисяч індуїстів. Вони беруть участь у ритуальних омиваннях, незважаючи на те, що температура води в Гангу зберігається на рівні кількох градусів вище нуля за Цельсієм.**



**За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.**
**Фото АП.**

# ...Коли дисципліна — національна риса

*Перший рік роботи посольства збігся з початком нового процесу в країні, який тут називають другим відродженням нації*

***Як відомо, до 1990 року між колишнім СРСР та Республікою Корея не було ні дипломатичних, ні торговельних відносин. Україна встановила дипломатичні відносини з РК у лютому 1992-го. Нині в частини корейських громадян Україна асоціюється із Чорнобилем, в інших — із ДЕУ-проектом, про який чимало писали місцеві журналісти, а в декого — з нашими фольклорними колективами, які з великим успіхом гастролювали в Південній Кореї. І майже ніхто не сприймає Україну частиною Росії. Від самого початку вона заявила про себе в цій країні як незалежна держава.***
***Відносини України і РК та процеси, які відбуваються нині у східній країні, стали головною темою розмови кореспондента «ГУ» зі спеціальним радником Посольства України у РК Євгеном ПЕРЕЛИГІНИМ.***



**— Наше посольство в РК відкрито лише 1997 року. Чому?**

— Є державні пріоритети. Логічно, що насамперед Україна відкривала посольства в сусідніх і в європейських країнах. А вже потім — по всій земній кулі: 2—3 країни в Латинській Америці, Азії, Африці.

**— Чи легко було «пробиватися»?**

— Не треба поєднувати поняття «пробитися» в дипломатичній роботі і «пробитися» Україні. Якщо говорити про роботу посольства, то воно розпочало діяльність ще за колишньої адміністрації Кореї. А за кілька місяців на президентських виборах здобув перемогу Кім Де Джунг. Сталися кардинальні зміни і в президентській адміністрації, і в уряді, і в Міністерстві закордонних справ... Отож довелося оперативно започатковувати нові контакти.

Перший рік роботи посольства збігся з початком нового процесу в країні, який тут називають другим відродженням нації. У грудні виповнився рік реалізації програми співпраці РК та МВФ «Подолання фінансово-економічної кризи, що охопила Азіатський регіон»...

**— А те, що торік РК вийшла на п'яте місце за кількістю інвестицій в Україну, — це також збіг, чи все-таки заслуга посольства?**

— Звичайно, не можна сказати, що це сталося тільки завдяки діяльності дипломатів, — хоч і завдяки їм теж. Наведу лише один приклад. Відтоді, як було встановлено дипломатичні відносини між нашими країнами, Республіку Корея відвідали з офіційними візитами Президент України, Голова Верховної Ради, міністр закордонних справ. Тому одне з перших завдань посольства — організація візитів корейських державних службовців в Україну. І вже торік у Києві побував голова парламентської асоціації дружби «РК — Україна» пан Кім Янг Джин, у вересні відбулося засідання спільного комітету з питань торгівлі. Торік вище керівництво МЗС Кореї здійснило офіційні візити до п'яти європейських країн, зокрема і в Україну.

З відкриттям посольства значно пожвавилися бізнесові контакти. Товарообіг за 10 місяців минулого року збільшився майже вдвічі і становить нині 229 млн. доларів США. Не з усіма сусідніми країнами Україна має такі інтенсивні відносини, як із РК.

**— А котра зі сторін має негативне сальдо?**

— Наша, але воно невелике — близько 28 млн. доларів. Левова частка корейського імпорту — автомобілі та комплектувальні до них, побутова електротехніка. Щодо України, то вона продає РК вироби хімічної промисловості, чорні метали. Торік уперше на корейський ринок потрапила наша сільськогосподарська продукція: фуражна пшениця, кукурудза.

До речі, згідно з інформацією Міністерства фінансів РК, торік Україна посіла третє місце за обсягом корейських інвестицій за кордон. А якщо врахувати, що загальна кількість корейських інвестицій з огляду на кризу зменшилася, то це велике досягнення.

До посольства часто звертаються і бізнесмени з пропозиціями, які ми оперативно переадресовуємо до Києва. Навіть створено спеціальний комітет для їх розгляду.

**— А які пропозиції переважають?**

— Є бізнесмени, що хочуть щось купити або продати. Інші готові вкладати свої капітали в економіку України. Іноді пропонують інвестиції великі за обсягом, та не дуже корисні й вигідні для України.

**— Що ви маєте на увазі?**

— Наприклад, пропонують створити спільне підприємство і виробляти певну продукцію, але при цьому не враховують, як це виробництво позначиться на екологічній ситуації в регіоні.

**— Іншими словами, вам доводиться ще й аналізувати кожний проект?**

— Так, ми своїми силами з'ясовуємо, чи здатна фірма, пропонуючи співпрацю, виконати умови контракту, в якій фінансовій ситуації вона перебуває, чи не загрожує їй банкрутство, яку політику веде компанія: з таких питань у Києві важко зорієнтуватися. Отож роботи вистачає. Але там, де є торговельна місія, дипломатам працювати набагато легше.

**— Які перспективи її відкриття?**

— Ми сподіваємося, це незабаром станеться. Принаймні, і МЗС, і МЗЕЗіТ нас підтримують.

**— А щодо специфіки роботи?..**

— Є чому вчитися, до чого пристосовуватися. Але моя думка — не як співробітника посольства, а як звичайної людини — головний зі складників успіху, досягнутого РК протягом останніх 20 років, — то корейська дисциплінованість, цілеспрямованість, відданість національній ідеї.

Настала економічна криза, і президент та уряд звернулися до народу з проханням допомогти країні. Розпочалася кампанія зі здавання золота та коштовностей, усі держслужбовці відмовилися від 10 відсотків заробітної плати. І робилося це не з примусу, а для допомоги країні, повернення їй слави однієї з наймогутніших економічних держав світу.

А щодо проблем, які виникають під час роботи в РК... Можливо, одна з них — бюрократизм. До речі, про це знає і президент країни Кім Де Джунг. Тому майже одночасно з антикорупційною розпочато й антибюрократичну кампанію. Нинішнє збільшення інвестицій в економіку РК пов'язують саме з цією кампанією. Нині, за дорученням президента країни, майже на 180 градусів повернуто «систему започаткування дії іноземного капіталу в країні» від дозволяючої до реєструвальної. Чимало іноземців порівнювали бігання корейськими установами з колами пекла...

Отож у вересні ухвалено закон про інвестиції, який супроводжував указ президента та кілька урядових нормативних актів. І вже у жовтні—листопаді тут спостерігали справжній інвестиційний бум. Створено також спеціальний центр із залучення інвестицій, котрий протягом кількох місяців діяльності уклав контрактів більш як на 3 млрд. доларів (усього протягом року в економіку країни надійшло понад 5 млрд. доларів інвестицій). Однак є й інша цифра. Задля цього співробітники центру провели 7000 переговорів уклали 106 контрактів. А якщо врахувати, що більше половини капіталовкладень спрямовано не у сферу торгівлі, а в промислову галузь, то можна очікувати на збільшення національного продукту.

**Розмову вела Наталя ФІЛІПЧУК.**

# Мовчання як знак незгоди

***Сюрприз, що його вірменські зв'язківці підготували під Новий рік телефонним абонентам республіки, не можна назвати приємним. 1 січня у півтора рази зросли тарифи міжнародного зв'язку й абонентна плата. Окрім того, відтепер безплатно розмовляти по телефону можна не більш як 4 хвилини на день. Потім вмикають лічильник і балакливі громадяни мають оплачувати надлімітні розмови за особливими тарифами.***

Зрозуміло, ця новація спричинила негативну реакцію громадськості. Першою із протестом виступила Рада жіночих організацій Вірменії: жіноцтво закликало населення взагалі відмовитися від телефонного зв'язку і таким чином примусити компанію-монополіста «Арментел» відновити попередній порядок оплати. Що ж до політичних партій, то для них це рішення стало справжнім подарунком: адже вони одержали добрий привід для активного захисту напередодні парламентських виборів. І це стосується не лише опозиції.

Із різкою критикою виступила також Демократична партія Вірменії і Партія націоналістів «Дашнакцутюн». Парадокс полягає в тому, що їхні керівники є радниками президента республіки. Чи означає це, що ліві мають намір переглянути свою політику підтримки уряду? Такого розвитку подій цілком виключити не можна, адже інакше їм доведеться розділити з владою всю відповідальність за погіршення стану в соціальній сфері та економіці.

Ліві готуються виставити пікети біля штаб-квартири телефонної компанії, а заодно вимагати перевірки її фінансової діяльності. Демократи і «Дашнакцутюн» приєдналися також до заклику жіночих організацій бойкотувати зв'язківців. Усупереч крилатому вислову, мовчання може стати знаком незгоди.

**Армен ХАНБАБЯН.**

Єреван.

# Школярі нюхають бензин

Опитування 30 000 австралійських школярів виявило, що кожен четвертий учень, починаючи з 12-річного віку, принаймні раз «нюхав» органічні клеї, бензин, газ бутан або лак для волосся. Школярі не гидують галюциногенами (ЛСД) та амфетамінами. Кожен третій студент має досвід з уживання коноплі...

Боротьба з наркотиками, на яку Австралія виділяє мільйони доларів, практично й досі не ефективна, за винятком скорочення захворюваності на СНІД. У країні досить вдало проведено кампанію, під час якої наркомани усе-таки переконали не ділитися своїми голками з товаришами. Також відкрито спеціальні пункти, де можна безплатно обмінювати використані голки на нові.

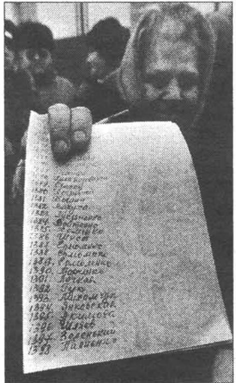
**Павло АНГЕЛУЦА.**

Австралія.

# Ти його не будеш їсти, бо я тобі не дам

(Початок на 1-й стор.).

Отож виходило, що всілякі там енергетичні, феросплавні, глиноземні та інші ласі шматочки державласності, котру, якщо хтось іще пам'ятає, принаймні на першому етапі планувалося розділити на 52 мільйони часток, так і не потрапивши до рук «людей із сертифікатами», з початку 1999 року мали остаточно із них вислизнути, адже 31 грудня 1998 року ставилася крапка на «паперовій» приватизації. Відтак, останні із могікан, котрі ще мали надію вигідно обміняти свої сертифікати на акції достойних підприємств, у передноворічні дні кинулися до центрів сертифікатних аукціонів, щоб укласти їх хоча б у «щось». Як це завжди буває — відразу з'явилися черги, а за ними — нарікання на владу. І Верховній Раді не залишалося нічого іншого, як внести зміни до Закону України «Про Державну програму приватизації», які передбачають продовження сертифікатної приватизації до 15 лютого 1999 року. Та щоб ці зміни набули чинності, їх має підписати Президент України. Втім, коли він навіть дуже оперативно поставить свій підпис, це нічого не змінить, бо Фонд державмайна просто не встигне так само оперативно підготувати до аукціону пакети акцій підприємств. Схоже, що навіть узаконене продовження терміну використання приватизаційних сертифікатів до 15 лютого «громадянам із сертифікатами», яких сьогодні, за підрахунками Фонду держмайна, налічується 3 мільйони (не рахуючи тих, хто взагалі не отримував сертифікатів) — нічим не допоможе.



Голова спеціальної контрольної комісії Верховної Ради з питань приватизації Олександр Рябченко вбачає вихід із ситуації, що склалася, хоча б у тому, щоб дозволити громадянам вкласти свої приватизаційні сертифікати в акції підприємств, на яких вони працюють, особливо якщо підприємство приватизуватиметься у 1999 році, інакше це буде пряме порушення їх прав. А щодо сертифікатних аукціонів, то, на думку Олександра Рябченка, їх уже не буде, бо, скажімо, Фонд держмайна взагалі не планує проводити аукціони за приватизаційні сертифікати (хоча це ще можна зробити), а, натомість, планує аукціон за компенсаційні сертифікати. Та він, очевидно, також не відбудеться, оскільки на це є заборона Верховної Ради. Як бачимо, навіть коли запропоновані зміни до закону наберуть чинності, це не розв'яже проблеми. Очевидно, що Фонд держмайна має підготувати цивілізоване завершення сертифікатної приватизації, бо можна припустити, що одномоментне припинення сертифікатної приватизації означатиме обмеження прав мільйонів громадян України, які не скористалися правом обміну сертифікатів на акції підприємств, цілком справедливо чекаючи, що рано чи пізно на аукціонах таки з'являться акції привабливих підприємств або що розпочнеться приватизація їх підприємств. Словом, як в анекдоті про сало – ти його, каже, не будеш їсти, бо я тобі його не дам.



У черзі до центру сертифікатної приватизації (Київ).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Але це аж ніяк не означає, що громадяни, поєднавши себе списком черги до центрів сертифікатних аукціонів, але так і не скориставшись їх послугами, з часом не об'єднаються в якусь громадську організацію і не запитають у Конституційного суду, на яких підставах їх позбавлено законного права на отримання своєї частки власності. Адже приватизаційне законодавство гласить, що кожному громадянину надається право на безоплатне отримання частки держмайна, а Конституція України (ст. 41) передбачає, що ніхто не може бути позбавлений права власності та що (ст. 22) під час прийняття нових законів або внесенні змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу наявних прав. Про що ми, до речі, вже писали (Див. «ГУ» від 4.11.1997 року).

Сергій ЛАВРЕНЮК.

JOINT STOCK BANK Private-excel — АКЦІОНЕРНИЙ БАНК Приват-ексел

## АБ «Приват-Ексел»

сообщает, что собрание акционеров состоится 4 марта 1999 г. в 16 часов по адресу: г. Харьков, ул. Краснооктябрьская, 90.

**Повестка дня:**

1. Утверждение годового отчета и баланса за 1998 год.
2. Отчет ревизионной комиссии банка.
3. Разное.

Совет банка.

## Оголошення



*Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве КСП им. Фрунзе, Волновахского района Донецкой области. Юридический адрес: Донецкая область, Волновахский район, Зачатьевский сельсовет; р/с 26005200020001, МФО 334066 в АК АПБ «Украина» г. Волновахи, ОКПО 00604675.*

*Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве Торгового дома «Куйбышевский-2» г. Донецка. Юридический адрес: 340000, г. Донецк, ул. Куйбышева, 202 а; р/с 26007301610570 в Куйбышевском отделении ПИБ Украины, МФО 334408, ОКПО 23352799.*

*Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве Макеевской птицефабрики (г. Иловайск, Донецкой области). Юридический адрес: 343642, Донецкая область, Артемовский район, село Грабское; р/с 26000200114001, МФО 334129 в АК АПБ «Украина» г. Амвросиевки, ОКПО 00852080.*

*Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.*

Арбітражний суд Харківської області (310022, м. Харків, Держпром., 8 під) порушив справу № 7094/7-11 про бакрутство ТОВ «Свекос, ЛТД» м. Харків, Салтівське шосе, 262-А, кв.157, р/р 4657201 у Фрунзенському відділенні УАК ПІБ м. Харкова, МФО 351179, ОКПО 23453649.

Арбітражний суд Херсонської області порушив справу № 5/116-Б 08.12.98 р. про банкротство СП «Херсон-Бруклін» м. Херсон, вул. Р.Люксембург, 16, р/рахунок 26003617 в обласній дирекції Укрсоцбанку, МФО 352015, код 14324143.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця від опублікування оголошення.

## До уваги акціонерів АТ «Ензим»

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбудуться 1 березня 1999 року о 17.00 за адресою: м. Львів, вул. Личаківська, 232.

Реєстрація учасників з 15.00 до 17.00 у день та за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасників зборів необхідно мати з собою документ, який засвідчує особу.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1998 рік.
2. Звіт спостережної ради та ревізійної комісії.

Правління.

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу 2/1038-7/369 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Кам'янка-Бузький Райагропостач».

Юридична адреса: 292120, Львівська обл., м. Кам'янка-Бузька, вул. Володимира Великого, буд. 77. Банківські реквізити: р/р 26000200229001 в АКАПБ «Україна», м. Кам'янка- Бузька, МФО 325086, код ЄДРПОУ 00925729.

Претензії кредиторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Київської області (м. Київ-33, вул. Жилянська, 58б) порушив справу № 288/126-98 про банкрутство АТ кранобудівної фірми «Стріла», Київська область, м. Бровари, вул. Щолківська, 1. Р/рахунок 26000301340121 у Броварському відділенні Промінвестбанку, МФО 321433, код ЗКПО 01349495.



**До відома акціонерів ВАТ «Заваллівський графітовий комбінат»**

5 березня 1999 року у будинку культури смт Завалля відбудуться збори акціонерів ВАТ «Заваллівський графітовий комбінат».

Початок об 11.00.

Реєстрація акціонерів та уповноважених осіб з 9.00.

Для реєстрації при собі мати документ, що посвідчує особу.

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії товариства про результати перевірки фінансово-господарської діяльності ВАТ «ЗГК» за 1998 рік.
3. Створення дочірніх підприємств товариства.
4. Затвердження положення про дочірні підприємства товариства.
5. Затвердження статутів дочірніх підприємств.
6. Різне.

За довідками звертатися за телефонами у Києві, 227-61-72, 227-13-13.

Правління ВАТ «Заваллівський графітовий комбінат».

## ПОНЕДІЛОК, 18 січня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
09.00 УТН.
09.20 Худ. фільм «Вони думають тільки про це».
11.00 УТН.
11.15 Милосердя.
11.45 Альманах «Основа».
12.15 Шоу самотнього холостяка.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Новини Інтернет. Медіа-клас.
16.30 Мультсеріал «Роботи-ніндзя».
17.00 УТН.
17.15 Серіал «Маленький бродяга».
17.50 До святкування місяця Рамадан.
18.00 Телеканал «Право».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.15 Серіал «Люди з Могадору».
20.15 Концерт духовної музики.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Серіал «Темні небеса».
22.50 «Таємниці історії» з Дм. Харитоновим.
23.20 УТН.
23.40 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Худ. фільм «Чародії». 1 серія.

### УТ-2

***СТУДІЯ «1+1»***

16.00 ТСН.
16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».
17.30 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.30 Серіал «Пригоди супермена».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Упіймати на гарячому».
21.30 Маски-шоу продовжуються.
22.10 Телесеріал «Неш Бріджес — поліцейський із Сан-Франциско».
23.00 ТСН.
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Моя ліва нога».

### УТ-3

***«ІНТЕР»***

07.00 Подробиці тижня.
07.40 Серіал «Жорстокий янгол».
08.35 Уік-енд.
09.05 Детективний серіал «Святий». 5 серія.
10.00 Мелорама.
10.40 «Обличчя світу» з О. Ткаченком. Патріарх Алексій II.
11.10 Телесеріал «Спецпідрозділ «Пасифік».
12.00 Розважально-ігрова програма «НЛО».
12.25 Комедійний телесеріал «Собачий світ».
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Вгадай мелодію.
18.35 Мультсеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».
19.00 Гарний настрій.
19.10 Серіал «Ті, хто співає у тернику».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 Круте кіно. Бойовик «Заручники-2».
22.40 Вчасно.
23.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.10 Нічний сеанс. Худ. фільм «Великий поганий Джон».
00.45 Подробиці. Підсумки дня.
00.55 Прогноз погоди.

***КДРТРК***

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Телесеріал «Роксолана».
14.25 Шлягер представляє.
15.15 Правочин.
15.45 На ранковому прийомі.
16.15 Пульс.
16.30 Телесеріал «Роксолана».
17.30 За київським часом.

### ТЕТ І КИЇВ

***ТЕТ***

06.55 СІТ
07.15 Медичний тижневик
07.45 Антресолька
08.00 Мир дому твоєму (християнська програма)

***КИЇВ***

08.30 Хрещатик
08.55 Анонс
09.00 Що? Де? Почим?
09.10 Чорний квадрат
09.40 Х/ф «Поліцейський за наймом»
11.20 Хихоньки-хахоньки
11.30 Астрологічний прогноз
11.50 Стіни крізь століття
12.25 Анонс

***ТЕТ***

12.40 Джаз-степ, танц-КЛАС!
12.50 TV-шоп
13.05 Т/с «Людина моря»
14.00 Громадське телебачення України. Експериментальне мовлення

***КИЇВ***

16.30 Хрещатик
16.45 Анонс
16.50 Київ класичний. В. Гришко
17.10 Національний кубок України зі спортивних танців, ч. 1
17.40 На ранковому прийомі у В. Бедного
18.15 Т/с «Наложники»
18.45 Все про податки
19.00 Ровесник
19.15 Поїхали!
19.40 В об'єктиві — Польща
20.10 Анонс
20.15 Хрещатик

***ТЕТ***

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Маленькі історії «Артобстрілу»
21.35 Міські новини
22.00 Х/ф «Приманка»
00.00 Лавка старожитностей
00.30 Х/ф «Між двох вогнів»

### ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітична програма (ТІА «Вікна»)
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал
12.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
12.30 Фабрика снів
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 «Час «Ч». Військовий тележурнал
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19:00 «Альф». Комедійний телесеріал
19.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вир світів». Пригодницький телесеріал
23.00 Економічний вісник
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
01.20 Програма передач на завтра

## ВІВТОРОК, 19 січня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
09.00 УТН.
09.15 Здорові були.
09.55 Classic-прем'єр.
11.00 УТН.
11.15 Телеканал «Право».
11.45 Мультфільм на замовлення.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Мрії збуваються.
16.30 Мультсеріал «Роботи-ніндзя».
17.00 УТН.
17.15 Серіал «Маленький бродяга».
17.50 Національний хіт-парад.
18.00 Людина і закон.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Серіал «Люди з Могадору».
20.15 Любі мої, хороші.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Худ. телефільм «Пристрасть». 2 серія.
22.50 КВН-концерт.
23.50 УТН.
00.10 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Худ. фільм «Чародії». 2 серія.

### УТ-2

10.00 ТСН.
10.25 Закон є закон.
10.30 Мультфільм.
10.40 Освітній канал. Екскурсія до літературного музею. Уроки англійської мови. Шолом Алейхем. «Хлопчик Мотл».
12.00 Від «Перехрестя» — до успіху.
12.30 Закон є закон.
12.35 Моя справа.
13.05 Закон є закон.
13.10 Худ. телефільм «Гори димлять». 1 серія.
14.30 Закон є закон.
14.40 Захист.

***СТУДІЯ «1+1»***

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Дім, де все шкереберть».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Бідова парочка».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Операція «Ікс».
21.40 Повне марафу.
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Проспорт.
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

### УТ-3

***«ІНТЕР»***

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Детективний серіал «Святий». 6 серія.
10.00 Вчасно.
10.15 Ф. Синатра у програмі В. Вульфа «Срібна куля».
11.00 Молодіжний телесеріал «Спецпідрозділ «Пасифік».
11.45 Телевізійний центр моди.
12.15 Мультфільм «Поросятко у колючій шубці».
12.25 Комедійний телесеріал «Собачий світ». Заключна серія
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Вгадай мелодію.
18.35 Мультсеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».
19.00 Гарний настрій.
19.05 Серіал «Ті, хто співає у тернику».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 Пригодницький телесеріал «Державний кордон».
22.10 Як це було. Загибель «Адмірала Нахімова».
22.50 Різдво з Русланою. Муз. фільм «Останнє Різдво 90—х».
23.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.25 Нічний сеанс. Худ. фільм «Все в житті заплутане».
00.55 Подробиці. Підсумки дня.
01.05 Прогноз погоди.

***КДРТРК***

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.20 Телесеріал «Роксолана».
14.20 Зоряні зустрічі.
15.05 Ключі від міста.
15.45 Оплески, оплески.
16.05 Солодке життя.
16.30 Телесеріал «Роксолана».
17.30 За київським часом.

### ТЕТ І КИЇВ

***ТЕТ***

07.00 СІТ
07.20 Міські новини
07.35 Антресолька
07.50 Дай п'ять
08.00 Мир дому твоєму (християнська програма)

***КИЇВ***

08.30 Хрещатик
08.45 Муз. пауза
09.00 Зроби себе

***ТЕТ***

09.40 Вогні цирку
10.35 Т/с «Спека в Лос-Анджелесі»
11.35 Х/ф «Приманка»
13.35 Джаз-степ, танц-КЛАС!

***КИЇВ***

14.00 Анонс
14.05 Зоряні зустрічі, ч. 2
14.50 Т/с «Наложники»
15.20 Прогулянка по саду, створеному на віки
15.55 Вікна в світ
16.25 Анонс

***ТЕТ***

16.30 Просвіта
17.10 Д/ф «Сергій Параджанов»
18.20 Усмішка тижня
19.00 Т/с «Людина моря»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Міські новини

***КИЇВ***

21.30 Анонс
21.35 Що? Де? Почим?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Ризикуючи життям»
23.35 Казка біля нічника для дорослих
23.50 Експрес-інформ
00.05 Привіт.. завтра

### ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал
12.00 «Хмарочос». Музична програма
12:50 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Соло нового сезону
13.30 Візит. Багамські острови, Венеція
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19:00 «Альф». Комедійний телесеріал
19:30 Джек Лемон у художньому фільмі «Аеропорт-77»
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
01.20 Програма передач на завтра

## СЕРЕДА, 20 січня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
09.00 УТН.
09.20 Худ. фільм «Наталка Полтавка».
11.00 УТН.
11.15 Людина і закон.
11.45 Любі мої, хороші.
12.15 Оранта.
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Клуб Суперкниги.
16.30 Мультсеріал «Роботи-ніндзя».
17.00 УТН.
17.15 Серіал «Маленький бродяга».
17.50 Клуб 5 континентів.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Серіал «Люди з Могадору».
20.15 Бути жінкою.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Гандбол. Чемпіонат світу. Жінки. Збірна України —збірна Туреччини.
23.00 Національний хіт-парад. Хіт-99.
23.30 УТН.
23.50 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Серіал «Лицарі неба». Інтеграл. Девід Боуї.

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Промисловий потенціал України. Павлоградський хіммаш.
10.40 Освітній канал. Творчість М. Лисенка. Уроки французької мови. Ф. Достоєвський. «Злочин і кара».
12.00 Закон є закон.
12.05 Док. фільм «Ми — люди».
12.40 Аудиторія. Молодь і кохання. Передача 1.
13.10 Закон є закон.
13.15 Худ. телефільм «Гори димлять». 2 серія.
14.25 Закон є закон.
14.30 Кримські сезони.

***СТУДІЯ «1+1»***

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Дім, де все шкереберть».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Річард —Левине серце».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Вуличні танці».
21.30 СВ-2000.
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Парк автомобільного періоду.
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

### УТ-3

***«ІНТЕР»***

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.05 Детективний серіал «Святий». 7 серія.
10.00 Життя серед життя.
10.35 Фантастичний серіал «Найтмен — людина ночі».
11.25 Мультфільм «Лускунчик».
11.45 Муз. комедія «Острів загиблих кораблів». 1 серія.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Ці кумедні тварини.
18.35 Мультсеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».
19.00 Гарний настрій.
19.05 Серіал «Ті, хто співає в тернику».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 Пригодницький серіал «Державний кордон».
22.05 Документальний детектив «Помилка А. Громика, або Пориваючи з Москвою». Справа 1978 року.
22.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
22.45 Нічний сеанс. Детектив «Мерія».
00.35 Подробиці. Підсумки дня.
00.45 Прогноз погоди.

***КДРТРК***

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 Телесеріал «Роксолана».
14.15 Естафета.
15.10 Люди і долі. В. Климків.
15.40 Домашній лікар.
16.00 Дім і стиль.
16.30 Телесеріал «Роксолана».
17.30 За київським часом.

### ТЕТ І КИЇВ

***ТЕТ***

14.00 Мир дому твоєму (християнська програма)
14.40 Джаз-степ, танц-КЛАС!
15.05 Т/с «Людина моря»
16.00 TV-шоп

***КИЇВ***

16.30 Хрещатик
16.45 Х/ф «Ризикуючи життям»
18.20 Столиця
18.35 Діалоги
18.50 Збережемо здоров'я
19.10 В. Щербачов представляє..
19.40 Зроби себе
20.10 Анонс
20.15 Хрещатик

***ТЕТ***

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Антресолька
21.15 Т/с «Я пам'ятаю чудові миті!»
21.45 Міські новини
22.05 За красиву Україну. Бесіди про головне
22.15 Х/ф «Кодекс мовчання»
00.40 35 хвилин джазу

### ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Від «Перехрестя» — до успіху!
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.25 «Альф». Комедійний телесеріал
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
Телекомпанія просить вибачення за перерву у мовленні з 12:00 до 16:30, пов'язану з профілактикою обладнання
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молодії». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал
19.30 Берт Рейнольдс у художньому фільмі «Поліцмен і бандит»
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
01.20 Програма передач на завтра

## ЧЕТВЕР, 21 січня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
09.00 УТН.
09.20 Зимовий калейдоскоп.
09.55 Хто в домі хазяїн?
10.25 Відкриваємо Біблію.
11.00 УТН.
11.15 Зірки, на сцену!
11.45 Бути жінкою.
12.15 Діалог зі сфінксом.
12.45 Мультфільм.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал.
16.00 Молода Галичина. Всеукраїнський фестиваль юнацької естрадної пісні.
16.30 Мультсеріал «Роботи-ніндзя».
17.00 УТН.
17.15 Серіал «Маленький бродяга».
18.00 Національний хіт-парад.
18.05 Захист.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Серіал «Вихор квітів».
20.15 Надвечір'я.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Худ. фільм «Гобсек».
23.35 УТН.
23.55 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Серіал «Лицарі неба». Заспівай своє ім'я. А. Вербицька.

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Телеканал «Право».
10.35 Освітній канал. Роман М. Гоголя «Мертві душі» в ілюстраціях. Уроки німецької мови. Гончарева правда про людину.
11.55 Закон є закон.
12.00 До зустрічі...
12.20 Аудиторія. Молодь і кохання. Передача 2.
12.55 Закон є закон.
13.00 Телефільм «Історія одного дому». Фільм 1.
13.50 Творчий вечір М. Луківа. Частина 1.
15.00 Закон є закон.

***СТУДІЯ «1+1»***

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Дім, де все шкереберть».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Лицар Кеннет».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Шахраї».
21.30 Табу.
22.10 Серіал «Чиказька надія».
23.00 ТСН.
23.15 Версії.
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

### УТ-3

***«ІНТЕР»***

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.45 Телев
служба
08.55 Дете
«Святи
09.45 Прокин
10.25 Фант
«Найтм
чі». Зак
11.15 На пер
11.40 Муз. ко
гиблих
рія.
12.50 Інтерно
13.00—18.00
них та
лекомп
18.00 Інтерн
18.10 Щасли
18.40 Мульт
годи че
19.05 Серіал
терник
20.00 Інфор
«Подро
20.45 Інтерс
20.50 Прогно
20.55 Детек
фії». 1
22.25 «Обл
Ткачен
єн.
23.00 Щоб
ськи
23.4
кба
23.50 Містич
дувачі
01.35 Подр
дня.
01.45 Прогн

***КДРТРК***

13.00 Анонс
13.05 Київсь
13.15 Теле
на».
14.15 Зорян
15.00 Мульт
казка»
15.30 Родом
теєва.
16.00 Аграр
щини.
16.30 Теле
на».
17.30 За ки

### ТЕТ І КИЇВ

***ТЕТ***

06.50 СІТ
07.10 Міськ
07.25 Антре
07.40 Дай п
07.45 М/ф
08.00 Мир
тиянс

***КИЇВ***

08.30
08.45 Анон
08.50 Діало
09.05 Рове
09.20 Хихо

***ТЕТ***

09.40 Чест
10.10 Фішк
10.40 35 хв
11.25 Х/ф
13.50 Джаз

***КИЇВ***

14.00 Анон
14.05 Це
«Неш
14.35 Конк
Гала-
15.55 Чорн
16.25 Анон

***ТЕТ***

16.40 Ваш
17.00 Бале
17.40 Таєм
рито
18.10 Конт
18.45 «Эол
18.50 Т/с
19.55 Су
прос
20.30 СІТ
20.50 Дай
20.55 Антр
21.15 Міс

***КИЇВ***

21.30 Ано
21.35 Що'
21.45 Хре
22.00 Укр
огля
22.30 Х/ф
00.15 Експ
00.30 «Кр

### ICTV

07.00 «Не
ріал
07.25 «Ге
тсер
07.50 «El
зин
08.00 Віс
08.28 Ми
08.30 Род
сан
09.00 «Со
лес
09.45 «El
зин
10.00 «Го
10.45 «El
зин
11.00 «Ча
дій
11.30 «Ал
лес
12.00 Ра
жал
12.50 «Е
зин
13.00 Ві
усп
13.30 Л
пуб
вик
14.00 Мо
14.30 «С
лес

**«Різдво з Русланою» на Водохреще покаже «Інтер»**

йна патрульна
Ситуація.
ивний серіал
8 серія.
ся і співай!
тичний серіал
— людина но-
чна серія.
ий погляд.
едія «Острів за-
рабілів». 2 се-

ини.
ограми облас-
егіональних те-
й.
ини.
ий випадок.
іал «Нові при-
впашок-ніндзя».
Ті, хто співає в

ційна програма
иці». «Час».
рт.
погоди.
в «Свідок ма-
рія.
ня світу» з О.
м. Жан Креть-

м'ятали. В. Ви-

йна рульна
Ситу
ий фільм «Відві-

биці. Підсумки

погоди.

новини.
іал «Роксола-

устрічі.
льм «Різдвяна

України. Н. Фа-

панорама Київ-

ріал «Роксола-

ським часом.

овини
лька
ь

му твоєму (хрис-
програма)

к

к
и-хахоньки

аю

ин джазу
декс мовчання»
еп, танц-КЛАС!

кохання. Група
ий випадок»
Сержа Лифаря.
церт, ч. 1
квадрат

від, пане посол!
тріч ... равa-

любов моя
історії з Д. Ха-
м

— світ тканин
на моря»
шоу «Простіше

ь
лька
овини

? Почім?
ський хокейний

міна сезонів»
-інформ
очі»

вні». Мультсе-

нольде!». Муль-

alia». Телемага-

на погода
України. Олек-
арра
не гніздо». Те-

. Телесеріал
alia». Телемага-

в клопіт». Коме-
елесеріал
Комедійний те-

з Вами. Розва-
програма
alia». Телемага-

рехрестя» — до

Інформаційно-
стичний тижне-

час
не гніздо». Те-

15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал
19.30 Пол Ньюмен у фільмі Альфреда Хічкока «Розірвана завіса»
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний серіал
01.20 Програма передач на завтра

## П'ЯТНИЦЯ, 22 січня

### УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Доброго ранку, Україно!
09.00 УТН.
09.15 Худ. фільм «Гобсек».
11.00 УТН.
11.15 Захист.
11.45 Надвечір'я.
12.15 Ток-ринг.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Діловий канал. Фінансовий огляд. Казна.
16.00 Веселі старти.
16.30 Мультсеріал «Роботиніндзя».
17.00 УТН.
17.15 Серіал «Маленький бродяга».
17.50 Національний хіт-парад.
18.00 Милосердя.
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Серіал «Вихор квітів».
20.10 Альманах «Основа».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Бал чемпіонів. Вшанування кращих спортсменів України в Національному Палаці «Україна».
23.05 Різдвяні вечори в Андрія.
23.35 УТН.
23.55 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Серіал «Лицарі неба». Національний хітпарад представляє.

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Людина і закон.
10.35 Частувала шинкарочка.
10.50 Закон є закон.
10.55 Телефільм-вистава «Фараони».
12.10 Світоч.
12.35 Закон є закон.
12.40 Телефільм «Історія одного дому». Фільм 2.
13.30 Музична програма.

**СТУДІЯ «1+1»**

07.00 Програма «Сніданок з «1+1».
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.25 Серіал «Дім, де все шкереберть».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Суспільне телебачення України.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Геркулес у Нью-Йорку».
19.20 Новини від Ia-Ia.
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Уік-енд у Берні».
21.30 Сам собі режисер.
22.00 Серіал «Тисячоліття помсти».
23.00 ТСН.
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Спритник».

### УТ-3

**«ІНТЕР»**

07.00 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».
08.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.00 Серіал «Менти» з циклу «Вулиці розбитих ліхтарів».
09.55 Детективний серіал «Святий». 9 серія.
10.50 Фантастичний фільм «Доктор Хто».
12.20 Джентльмен-шоу.
12.50 Інтерновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Кохання з першого погляду.
18.45 Гарний настрій.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 Детектив «Свідок мафії». 2 серія.
22.25 Нещодавно. 1978 р.
23.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.25 Про це... у серіалі «Голод». 2 серія.
00.00 Про це...
00.40 Прогноз погоди.

**КДРТРК**

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.15 Телесеріал «Роксолана».
14.15 Шлягер представляє.
15.00 Крила.
15.30 Пілігрим.
16.00 Домашній доктор.
16.20 Ліки майбутнього.
16.30 Телесеріал «Роксолана».
17.30 За київським часом.

### ТЕТ І КИЇВ

**ТЕТ**

07.00 СІТ
07.20 Міські новини
07:35 Антресолька
07.50 Дай п'ять
08.00 Мир дому твоєму (християнська програма)

**КИЇВ**

08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 Що? Де? Почім?
09.00 Експрес-інформ
09.15 Х/ф «Зміна сезонів»
11.00 Кіноколо
11.20 В. Щербачов представляє..
11.50 Арт-афіша
12.20 Анонс

**ТЕТ**

12.40 Джаз-степ, танц-КЛАС!
12.50 TV-шоп
13.05 Т/с «Людина моря»
14.10 Медичний тижневик
14.40 Світ Алиси
15.35 Блеф-клуб

**КИЇВ**

16.30 Хрещатик
16.45 Анонс
16.50 Музика в камені
17.10 Кіногороскоп
17.30 Вікна в світ
18.00 Лакмус життя
18.15 Київ. Україна. Світ
18.45 Зоряні зустрічі, ч. 2
19.30 Чорний квадрат
20.00 Казка біля нічника
20.10 Анонс
20.15 Хрещатик

**ТЕТ**

20.30 СІТ
20.50 Інформація до роздумів
21.05 Антресолька
21.20 Дай п'ять.. Дайджест тижня
21.45 Міські новини
22.05 За красиву Україну
22.15 Х/ф «Бум»

> **Худ. фільм «Бум» 22.15**
>
> *Франція, 1980, реж. К. Піното, в ролях — Софі Марсо, Клод Брассер, Бріжжіт Фоссе. Блискуча мелодраматична комедія, колись чемпіон кінопрокату та глядацьких симпатій. Просте і складне життя юної дівчини, непрості стосунки з рідними, радощі й розчарування, знемога і насолода першого кохання... Чудовий дебют в кіно суперзірки дня сьогоднішнього, а тоді лише 14-річної Софі Марсо. Якщо у вас проблеми з дітьми чи батьками — це фільм для вас...*

00.00 Фішка
00.30 Х/ф «Речові докази»

### ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Люди. Інформаційнопубліцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал
09.45 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 «Готель». Телесеріал
10.45 «Elite Italia». Телемагазин
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал
12.00 Шлягер, бо шлягер
12.50 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»
13.30 Візит. Пуерто-Ріко, Агадір (Марокко)
14.00 Пані. Стиль життя
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал
15.15 «Elite Italia». Телемагазин
15.30 «Невгамовні». Мультсеріал
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
17.20 «Elite Italia». Телемагазин
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал
19.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
01.20 Програма передач на завтра

## СУБОТА, 23 січня

### УТ-1

07.30 Хто рано встає...
09.30 Веселі старти.
10.00 Сніданок меломана.
10.30 Хто в домі хазяїн?
11.00 УТН.
11.15 Худ. фільм «Маньчжурський варіант».
12.35 Серіал «Блакитне дерево».
13.30 Розслабтесь, Ви в ефірі...
14.00 Здорові були.
14.30 Оранта.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Моя справа.
15.45 Classic-прем'єр.
16.40 Худ. фільм «Тато».
19.00 УТН.
19.10 Православний календар.
19.15 Шоу «Ток-ринг».
20.00 Щасливий дзвінок.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Худ. фільм «Атлантичний вал».
23.50 УТН.
00.10 Доброї ночі, Україно! Нічні розваги. Нічний гість. Кінофільм «Канни. 400 сходинок».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал. Сімейна кухня. Концерт: 367 днів до 2000 року. Частина 3. Молодіжні новини. Молодіжна вечірка «LD». Частина 1. Музичні новини.
12.25 Закон є закон.
12.30 Україна аграрна.
12.45 Музична пошта.
13.15 Закон є закон.
13.20 Клуб-700.
13.50 Закон є закон.
14.00 Спортивний канал.
15.10 Серіал «Графиня де Монсоро».

**СТУДІЯ «1+1»**

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.30 Як стати зіркою.
08.00 Мультсеріал «Пригоди Соніка».
08.30 Серіал «По той бік дзеркала».
09.00 Доброго ранку, країно!
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.10 Серіал «Кунгфу: легенда».
17.10 Пригодницький серіал «Ксена — принцеса-воїн».
18.00 Як стати зіркою.
18.30 Серіал «Авантюрист».
19.20 Новини від Ia-Ia.
19.30 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Чорний загін».
21.40 «Весь Жванецький». Гумористична програма.
22.10 Серіал «Секретні матеріали — 3 сезон».
23.00 ТСН — особливий погляд.
23.30 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «В усіх усе добре».

### УТ-3

**«ІНТЕР»**

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.15 Дітвора.
09.45 Серіал для дітей «Пригоди Шерлі Холмс». 3 серія.
10.10 Різький бальзам на душу. Джуна.
10.40 Ранкова пошта.
11.15 Смак.
11.35 І. Угольников у програмі «Горище братів Пілотів».
12.05 Фан-клуб.
12.35 Телевізійний центр моди.
13.05 Життя серед життя.
13.35 Мультфільми «Королівські зайці», «Королівська гра».
14.05 «Подорож до країни Таврійських ігор». Фільм 5.
14.35 Спорт-тайм.
15.05 Ігри світу.
15.55 Молодіжний телесеріал «Спецпідрозділ «Пасифік».
16.45 Гарний настрій.
16.55 Фантастичний серіал «Горець-6». 1 серія.
17.50 НЛО.
18.20 Національна лотерея.
18.30 Худ. фільм «Таємниця астероїда».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці». «Час».
20.45 Прогноз погоди.
20.55 Гарний настрій. «Елка і кореші».
21.00 Серіал «Менти» з циклу «Вулиці розбитих ліхтарів».
22.00 Програма «Ох, анекдот, анекдот...».
22.35 Гумористична програма «Доміно» за участю «кроликів».
23.10 М. Магомаєв, Л. Вайкуле, Ю. Антонов та інші на ювілейному вечорі Ю. Ніколаєва.
01.15 Прогноз погоди.

**КДРТРК**

08.00 За київським часом.
08.30 На ранковому прийомі.

### ТЕТ І КИЇВ

**ТЕТ**

07.25 Міські новини
07.40 Антресолька
07.55 СІТ
08.15 Толока

**КИЇВ**

08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 Арт-афіша
09.20 Анонс

**ТЕТ**

09.30 Поп-стоп
10.00 Світ людини. Медицина
10.40 М/с «Горець»
11.15 Д/ф «Вона танцює для своїх», «Бакланов»
11.25 Посмішка тижня
11.45 35 хвилин джазу
12.25 Театр на долонях
13.05 «Эоліс» — світ тканин
13.10 Я — пам'ятник собі.. Ю. Яковлєв

**КИЇВ**

14.00 Анонс
14.05 М. Задорнов. Вистава «Остання проба»
15.50 Муз. пауза
16.00 Поїхали!
16.25 Анонс

**ТЕТ**

16.30 Ім'я

> **«Ім'я» 16.30**
>
> *Телекомпанії «ТЕТ» виповнюється... 7(!) років. Багато чого сталося за ці роки — і доброго, й поганого... І, що радісно, першого було набагато більше, тому що працюють тут в основному розумні, талановиті, цікаві, одне слово, добрі люди. Саме про них і розповість у своїй передачі, присвяченій дню народження телекомпанії, автор і ведуча програми «Ім'я» Ірина Гордійчук.*

17.00 Теледебати
17.45 Джаз-степ, танц-КЛАС!
18.15 Х/ф «Ау! Пограбування поїзда»
19.50 Блеф-клуб
20.30 СІТ
20.50 Спати пора
21.10 Міські новини

**КИЇВ**

21.30 Що? Де? Почім?
21.45 Хрещатик
22.00 Салон мистецтв — Київ
22.15 Х/ф «Гомер і Едді»
00.05 Профі-прес
00.45 Нічний канал
01.45 Астр. прогноз

### ICTV

07.00 Разом з Вами. Розважальна програма
08.00 Вісті
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.25 «Чудернацька наука». Молодіжний комедійний телесеріал
09.50 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 Фабрика снів
10.30 Пані. Стиль життя
11.00 Родом з України. Олександр Парра
11.30 Документальний серіал «Остання адреса»
12.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
12.45 «Elite Italia». Телемагазин
13.00 Серіал «Золотий вік кунг-фу». Фільм «Смертоносний Равлик проти вбивці»
14.30 Супербол
15.00 Валентин Щербачов представляє...
15.30 НБА-Джем
16.00 Спортивний тижневик
16.50 «Elite Italia». Телемагазин
17.00 Візит. Вільямсбург, Варзадат (Марокко)
17.30 Мистецький канал «Територія А». Музичний тиждень
18.00 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал
19.00 «Дотик ангела». Телесеріал
20.00 Модний час
20.30 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.00 Аль Пачіно і Мішель Пфайфер у художньому фільмі «Обличчя зі шрамом»
23.15 «Хмарочос». Музична програма
00.10 «Блискавка». Пригодницький телесеріал
01.00 Програма передач на завтра

## НЕДІЛЯ, 24 січня

### УТ-1

07.30 Хто рано встає...
09.35 Українське спортлото.
09.40 Село і люди.
10.10 Шоу самотнього холостяка.
10.40 Мрії збуваються.
11.00 УТН.
11.10 Православний календар.
11.20 Серіал «Темні небеса».
12.20 Відкриваємо Біблію.
12.55 Вікно в Америку.
13.30 Служу Україні!
14.00 Європейський футбол.
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Банк ідей.
15.45 Мультфільм на замовлення.
16.50 Від «Перехрестя» — до успіху.
17.20 Мультфільм.
18.00 Сто чудес світу.
18.30 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
19.00 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.
19.30 Серіал «Чудові Азерайки».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.50 Худ. фільм «Лабіринти та чудовиська».
23.40 УТН.
00.00 Доброї ночі, Україно! Нічні розваги. Нічний гість. Худ. фільм «Винний».

### УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал. TV-impresario. М-стиль: Джентльмен Party». Частина 1. Дні французької моди. Частина 2. Концерт: 367 днів до 2000 року. Частина 4.
12.05 Закон є закон.
12.10 Відкрита віза.
12.30 Клуб Суперкниги.
12.50 Яхад.
13.20 Закон є закон.
13.30 Казна.
14.00 Спортивний канал.
15.10 Серіал «Графиня де Монсоро».

**СТУДІЯ «1+1»**

07.00 Парад улюблених кінострічок. Худ. фільм «Геркулес у Нью-Йорку».
08.30 Серіал «По той бік дзеркала».
09.00 Доброго ранку, країно!
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.10 Серіал «Кунгфу: легенда».
17.10 Серіал «Пригоди Синдбада».
18.00 Програма «Каламбур».
18.30 Серіал «Авантюрист».
19.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Проклятий смарагд».
21.15 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
22.00 Телеманія.
23.00 Серіал «Поліція Нью-Йорка».
23.50 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Рік телятии».

### УТ-3

**«ІНТЕР»**

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Серіал для дітей «Пригоди. Шерлі Холмс». 4 серія.
09.40 Прокинься і співай!
10.15 Уік-енд.
10.45 Доки всі вдома.
11.20 Музично-ігрова програма «Караоке на майдані».
11.40 Ранкова зірка.
12.30 «Підводна одіссея команди Кусто». «У хащах Амазонки».
13.25 Сміхопанорама.
13.55 Планета Здоров'я.
14.25 Мультфільм «Жовтий слон».
14.30 Брейн-ринг.
15.25 Зірки світового футболу в програмі «Інтерфутбол».
15.55 Молодіжний телесеріал «Спецпідрозділ «Пасифік».
16.50 Гарний настрій.
17.00 Прем'єра фантастичного серіалу «Лекс». 1 серія.
17.50 ІНТЕРв'юЗ.
17.55 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
18.30 Бойовик «Поліцейська історія».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці тижня». «Час».
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Джентльмен-шоу.
21.15 Хіт тижня. Прем'єра фантастичного трилеру «Мутанти».
23.05 Мелорама.
23.50 Кращі з кращих. Музична програма.
00.20 Футбол. Кубок чемпіонів країн Співдружності-99. «Динамо» (Тбілісі) — «Спартак» (Москва). 2 тайм.
01.15 Прогноз погоди.

**КДРТРК**

08.00 Острів скарбів.
08.30 Одеські нюанси «Слов'янського базару».

### ТЕТ І КИЇВ

**ТЕТ**

07.10 СІТ
07.30 Міські новини
07.45 Антресолька

**КИЇВ**

08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 Що? Де? Почому?
09.05 Х/ф «Гомер і Едді»
10.55 Зоряне меню
11.25 Посмішка
11.45 Муз. пауза
11.55 А ми самі з вусами
12.25 Анонс

**ТЕТ**

12.40 Громадське телебачення України. Експериментальне мовлення
13.40 Атлетик-ревю
14.10 «Эоліс» — світ тканин
14.25 Управління бізнесом. Проблеми, рішення
14.00 Ток-шоу «Жінка на всі 100?»
15.30 Супершоу «Простіше простого»
16.00 Т/с «Я пам'ятаю чудові миті!»

**КИЇВ**

16.30 Анонс
16.35 Нон-стоп рандеву
17.15 Національний кубок України зі спортивних танців, ч. 2
18.05 Ліра. «Політ» у танці
18.30 Кіногороскоп
18.50 Хіхоньки-хахоньки
19.00 Кіноколо
19.20 Столиця
19.35 Споживач
19.50 Казка біля нічника
20.00 Анонс
20.05 Хрещатик

**ТЕТ**

20.30 СІТ. Луна тижня
20.50 Спати пора
21.15 Т/с «Спека в Лос-Анджелесі»
22.20 Я — пам'ятник собі.. М. Пуговкін
23.05 Ім'я
00.05 Кращі вар'єте і шоу світу. «Безпечний Париж»
01.05 Х/ф «Приманка»

### ICTV

07.00 «Хмарочос». Музична програма
08.00 Це твій день!
08.30 «Роккі, Бульвінкль і друзі». Мультсеріал
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.25 «Чудернацька наука». Молодіжний комедійний телесеріал
09.50 «Elite Italia». Телемагазин
10.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
10.30 Фант-лото «Бінго»
11.00 Шлягер, бо шлягер
11.50 «Elite Italia». Телемагазин
12.00 Соло нового сезону
12.30 «Час «Ч». Військовий тележурнал
13.00 «Коза пана Сегена». Мультфільм
14.00 Модний час
14.30 «Elite Italia». Телемагазин
14.45 «Обличчя зі шрамом». Художній фільм
17.00 Люди. Інформаційнопубліцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
17.30 Пані. Стиль життя
18.00 «Гравці». Гостросюжетний телесеріал
19.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітична програма (ТІА «Вікна»)
20.00 Фабрика снів
20.30 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.00 Джек Ніколсон у художньому фільмі «Межа»
23.15 Разом з Вами. Розважальна програма
00.10 «Блискавка». Пригодницький телесеріал
01.00 Програма передач на завтра.



На тому ж каналі дивіться ігри Кубка чемпіонів Співдружності – 99

## У номер

✔ **Київ**

### Уряд хапається за позабюджетні соломинки

(Початок на 1-й стор.).

На чому базуються підрахунки Міністерства фінансів, збагнути важко. Схоже, що вирішили поскубти більше лікарів на тій підставі, що вони менше страйкують, ніж вчителі. Економічного обгрунтування цієї фінансової екзекуції не простежується, оскільки немає жодного шансу розквитатися з боргами у заробітних платах, пенсіях, стипендіях уже цього, і навіть наступного року. За скромними підрахунками, внутрішній борг уряду вже сягає 12 млрд. гривень, що набагато перевищує, скажімо, бюджетні надходження минулого року.

До того ж, позабюджетний «трус» не полегшить, а загострить і без того пікову ситуацію напередодні президентських виборів. Якщо, звісно, не вдатися до покриття внутрішніх боргів за рахунок грошової надпланової емісії.

Серед обласних адміністрацій найбільше коштів з позабюджетних фондів мають мобілізувати Львівська, Луганська, Одеська та Вінницька області. На думку Кабміну, позабюджетні соломинки тут найтовщі. Блажен, хто вірує.

✔ **Донецьк**

### Зменшуються виробництво і... заборгованість

Спад обсягів виробництва на Донеччині торік становив 7,9 відсотка, повідомив журналістам голова облдержадміністрації Віктор Янукович.

Найвідчутніше криза позначилася на металургійному комплексі, який спочатку постраждав від обмежень у постачанні природного газу, а потім — від падіння цін на світовому ринку. Суперечливе враження й від роботи вугільників: завдяки збільшенню видобутку палива галузь заробила стільки ж, скільки... втратила через страйки. Обнадійливим моментом є той факт, що у другому півріччі 98-го на промислових підприємствах нарешті почала зменшуватися заборгованість у зарплаті. Наслідки не забарилися: до кінця року в області її повністю ліквідовано перед працівниками бюджетних установ.

✔ **Дніпропетровськ**

### Затримано редактора газети «Собор»

Слідчими управління внутрішніх справ у Дніпропетровській області кинуто до камери попереднього ув'язнення заслуженого журналіста України, головного редактора газети Дніпропетровської обласної ради «Собор» Володимира Єфремова. Його звинувачують у економічних злочинах. Детальніших пояснень правоохоронці поки що не дають. А прес-служба обласної ради цей прецедент розцінила як чергову спробу політичної розправи місцевих владних структур. Переслідування колективу газети «Собор» і 11 телевізійного каналу розпочалося відразу після парламентських виборів 1998 року, на яких журналісти підтримали партію «Громада».

✔ **Київ**

### «Віват, блазні!»

*Так звався черговий (дев'ятий) «староноворічний» капусник, що відбувся у столичній опереті. Це єдиний на весь рік вечір, коли всі київські театральні пересмішники збираються разом. Девіз «Нам жерти не треба — нам жарти давай!» цілком себе виправдовує. Цього разу особливо відзначилися блазенські команди Молодого, Лівобережного, Театру на Подолі, «Колеса» і, звісно, франківців — на чолі з незмінно елегантним Лесем Задніпровським.*



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

# Туристи бажаніші за грабіжників



Археологія

З археологом Віктором Приймаком ми зустрілися після закінчення розкопок на розташованому неподалік Сум Зеленогайському археологічному комплексі.

— Торішнього літа нам значно більше пощастило на знахідки, — розповів Віктор Володимирович. — Тоді ми передали до обласного краєзнавчого музею оригінальні срібні прикраси і деякі предмети побуту. Й хоча обидва розкопані насипи виявилися майже порожніми, це не розчарувало школярів й студентів, які брали участь у роботах. Адже вони ознайомилися з тогочасними принципами побудов міст і методикою проведення досліджень.

А досліджувати тут є що. Лише на курганному могильнику налічується понад дві з половиною тисячі насипів. З 1929 року на вцілілому городищі, селищі-посаді, курганному та грунтовому некрополі віднайдено чимало цікавих об'єктів роменської культури та Давньої Русі. За час від початку робіт археологи розкопали понад 70 насипів, які хронологічно охоплюють період від X до XII століття.

Водночас учені серйозно стурбовані збереженням пам'ятки. І небезпідставно. Внаслідок грабіжницьких розкопок вже пошкоджено близько 300 насипів, причому деякі ділянки курганного могильника порушені майже суцільно. Частину насипів пошкодили, коли садили ліс, прокладали дороги.

Майже повністю зруйновано одну з курганних груп Шпилівського археологічного комплексу, де дослідження зовсім не ведуться. Грабіжників приваблюють стародавні вироби зі срібла, інших сплавів. Тож археологи пропонують занести Зеленогайський комплекс — найбільший в Європі курганний некрополь епохи середньовіччя — до Червоної книги.

З часів започаткування пошукових робіт на Зеленогайському археологічному комплексі побувало чимало зарубіжних фахівців, які щиро дивувалися з того, що тут і досі не ведеться реставрація і навіть не планують прийом туристів. А між тим, такий досвід в Україні є. Досить згадати хоча б історико-археологічний комплекс «Ольвія» в селі Парутиному Очаківського району на Миколаївщині.

**Віктор ТАРАСЕНКО.**

Сумська область.

*Прикраси і предмети побуту XI–XII століть*

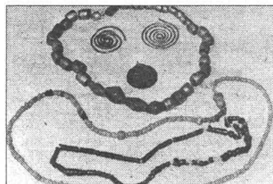


Фото Владислава ЗАХАРЧЕНКА.

# Найкращий баяніст... і без баяна

*Ми звертаємося до небайдужих*



Конкурси

***Наприкінці минулого року в Італії відбувалися два міжнародні конкурси баяністів та акордеоністів: «Трофей світу» і «Приз міста Кастельфідардо». Україну на цих конкурсах у віковій категорії від 16 до 18 років представляв студент 3-го курсу Донецького музичного училища, випускник Амвросіївської музичної школи Максим ГОНЧАРОВ.***

Честь своєї держави він захищав гідно, потрапивши до п'ятірки найсильніших баяністів світу. Йому присуджено звання дипломанта міжнародних конкурсів, вручено дипломи, кубки, призи й подарунки. До речі, баян Максима не відповідав міжнародним стандартам і часто псувався. Шкода, що ніхто з можновладців не допоміг талановитому хлопцю. Що батьки спромоглися зібрати, з тим Максим і вирушив на конкурс. В результаті грошей на харчування і зворотну дорогу забракло. Спасибі добрим людям — допомогли дістатися додому.

Батьки Максима — звичайні викладачі, їхніх заробітків вистачає хіба що на прожитковий мінімум. Професія музиканта — їхня сімейна традиція. Батько Максима — Олександр Гончаров, також баяніст, лауреат і дипломант міжнародних конкурсів у Росії, Угорщині, Австрії. Готується до вступних іспитів до Донецького музичного училища й молодший син — Сашко.

Нині багато говорять про відродження національної культури, традицій, про меценатство.

Звертаємося до людей, не байдужих до культури, мистецтва, творчості, аби взяли шефство над Максимом, надавши допомогу в придбанні баяна, що відповідав би всім міжнародним стандартам і вимогам.

Наявність такого інструмента має велике значення для музичного майбутнього Максима. З ним хлопець зможе вже сміливо, без ніяких перешкод і на рівних з іншими конкурсантами взяти участь у міжнародних конкурсах 1999 року, до яких Гончаров уже почав готуватися.

**Ю. ІВАХНЕНКО,**

**перший викладач Максима Гончарова по класу баяна Амвросіївської музичної школи Донецької області.**

*Розрахунковий рахунок для надання спонсорської допомоги — в редакції газети «Голос України».*

# «Выпьем, няня, где же кружка?»



Акції

Пишучи цей фривольний рядок, Пушкін мав на увазі лиш випивку. Але у нашому випадку цитата добре пасує... до теми просвітництва.

Річ у тім, що київське видавництво «Основа» щойно випустило серію з семи колекційних сувенірних кухлів з оригінальним малюнком. Взагалі «Основа» спеціалізується на актуальній навчальній літературі (підручники, твори Куліша, Мольєра, Шекспіра). Чому раптом — кухлі? А тому, що директор видавництва Любов Трофимова завжди прагнула до естетично привабливої продукції. «Основа» починалася навіть не з підручників, а з гарно оформлених казок. Серія кухлів — ніби продовження казки. Трофимову непокоїло, що у будь-якій столиці світу можна купити оригінальний сувенірний кухоль — окрім Києва! Чому?!

Сувенірно-просвітницький сюжет має своєрідне продовження. Одночасно з кухлями «Основа» випустила «Захоплюючу географію» Г. Скарлато — чудову книгу, знайому кільком поколінням школярів. Це — найповніше з усіх попередніх видань. Коли тираж книги розійдеться, видавництву повернуться витрати на кухлі.

Ця колізія виглядає майже символічно: вітчизняна книжка про географію сприяє утвердженню Києва на світових туристських картах.

**Христофор ГРУША.**

*Отакий, у розгорнутому вигляді, один із семи узорів колекційного кухля*



# Автодороги: хто господар?

(Початок на 3-й стор.).



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Багато організацій зовсім не сплачують шляхового податку. В Івано-Франківській області компанія «Західенерго» має 8,5 млн. гривень боргу, ВАТ «Оріана» — 3 млн. Починаючи з травня 1997 року, облавтодору не сплачено майже 20 млн. гривень. Не краща ситуація і в Сумській області. Там шляховикам не сплачено боргів на 13,5 млн. гривень. Хмельницькому облавтодору винні майже 17 млн., Луганському — майже 15 мільйонів. Перелічити усіх боржників неможливо.

Державній податковій службі необхідно вирішити питання на користь шляховиків.

Нарешті, варто згадати ще один податок, що збирається з власників транспортних засобів. У чинному законодавстві говориться: 90% коштів з цього податку йде на утримання, ремонт та будівництво автодоріг, а 10 — ДАІ. У жодній з областей України цей закон не працює як слід — шляховики отримали лише 0,5%, бо закон про місцеве самоврядування передбачає, що кошти можна використовувати на свої потреби. Мабуть, необхідно, щоб законодавці прийняли рішення про узгодження цих законів, бо тих, хто платить податок на дороги, цікавить одне: щоб вони завжди були в хорошому стані.

**Раїса МАЛЕВИЧ.**

## Книжкова полиця

### До музи Рильського у гості

Житомирське приватне видавництво «АСА» випустило в світ чималу за обсягом (270 сторінок тексту та ще багато вклейок з репродукціями архівних фотознімків) книгу «Максим Рильський. В муках моїх золотих». Редактор-упорядник Анатолій Сірик включив до цього видання оригінальні поетичні твори Максима Рильського, його листи, що так чи інакше пов'язані з Житомирщиною та рідною поетовою Романівкою, статті й спогади про Рильського, присвячені йому вірші інших поетів. Із збірки постає образ людини, яка не зрадила гуманістичного ідеалу, хоч зазнала «політики батога і пряника». Книгу видано не до ювілею і не на замовлення, а зі щирої любові до поета. Сприяла її появі пані Соня Соутус із компанії «Кока-кола».

**Олексій КАВУН.**

Житомир.

# Інформация про першу емісію акцій відкритого акціонерного товариства «Центр торгівлі та відпочинку»

1. ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

**1.1. Повне найменування:** відкрите акціонерне товариство «Центр торгівлі та відпочинку» (далі — Товариство).

**Предмет діяльності Товариства:**

— комерційна, комісійна, консигнаційна, товарообмінна та інша оптова і роздрібна торговельна діяльність, надання брокерських і дилерських послуг;

— виробництво, закупівля, у тому числі у населення, переробка, зберігання та реалізація продукції сільського господарства, тютюнових виробів, алкогольних напоїв, продуктів харчування;

— створення та утримання кафе, барів, ресторанів та інших закладів для відпочинку та розваг;

— організація і проведення комерційних, учбових, наукових, культурних, спортивних та інших масових заходів (семінарів, конференцій, аукціонів, концертів, змагань тощо).

**1.2. Мета діяльності Товариства:** задоволення потреб ринку у продукції, роботах та послугах Товариства, розширення їх асортименту, підвищення конкурентоспроможності, ефективне управління майном, що належить Товариству, одержання прибутку та використання його в інтересах Товариства та акціонерів.

**1.3. Товариство створюється внаслідок реорганізації відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» (надалі - ВАТ «ЗІЗ») у формі поділу згідно з рішенням загальних зборів акціонерів ВАТ «ЗІЗ» (протокол № 5 від 29.12.98 року) та є правонаступником ВАТ «ЗІЗ» по частині його майнових прав і обов'язків відповідно до роздільного балансу, затвердженого загальними зборами ВАТ «ЗІЗ».**

**1.4. Дата проведення установчих зборів:** 02.02.99 року о 14.00 у приміщенні клубу ВАТ «ЗІЗ» за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 92.

**1.5. Розмір статутного фонду, що передбачається**: 2 410 252, 5 грн. (два мільйони чотириста десять тисяч двісті п'ятдесят дві тисячі п'ятдесят копійок).

**1.6. Внески засновників до статутного фонду та форма здійснення внесків:** Статутний фонд Товариства формується за рахунок наступних джерел:

— частина коштів рахунку № 85 («Статутний фонд») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький Інструментальний завод» на 01.10.98 року — 24 102, 52 грн. (двадцять чотири тисячі сто дві гривні п'ятдесят дві копійки); —

частина коштів рахунку № 88 («Додатковий капітал») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року (сума індексації балансової вартості основних фондів з вирахуванням індексації вартості зносу по них) - 2 386 149, 98 грн. (два мільйони триста вісімдесят шість тисяч сто сорок дев'ять гривень дев'яносто вісім копійок).

Величини зазначених джерел (часток коштів, відображених на вказаних вище рахунках), зафіксовані у затвердженому загальними зборами акціонерів роздільному балансі відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод».

Додаткових внесків до статутного фонду Товариства акціонери ВАТ «ЗІЗ», що прийняли рішення про реорганізацію останнього, не здійснюють.

**1.7. Найменування банківської установи та номер рахунку, на який мають бути внесені початкові внески:** здійснення внесків у грошовій формі умовами емісії не передбачається.

**1.8. Чисельність службовців ВАТ «ЗІЗ» за станом на 01.10.98 року:** 649.

**1.9. Чисельність акціонерів ВАТ «ЗІЗ» за станом на 01.10.98 року:** 3 280.

**1.10. Дані про членів виконавчого органу, голову спостережної ради, голову ревізійної комісії Товариства:** обиратимуться на установчих зборах Товариства.

2. МОЖЛИВІ ФАКТОРИ РИЗИКУ В ДІЛОВІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА:

Погіршення економічної ситуації в Україні, високий рівень інфляційних процесів, зміни в податковому законодавстві, залежність від коливання курсу іноземних валют при виконанні договорів з закордонними партнерами. Інших чинників ризику немає.

3. ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ

**3.1. Дата і номер рішення (протоколу) про емісію акцій** — рішення про емісію акцій Товариства прийнято загальними зборами акціонерів ВАТ «ЗІЗ» (протокол № 5 від 29 грудня 1998 року).

**3.2. Найменування органу, який прийняв рішення про емісію акцій** — загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод», що реорганізується шляхом поділу.

**3.3. Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити передплату** — 2 410 252, 5 грн. (два мільйони чотириста десять тисяч двісті п'ятдесят дві тисячі п'ятдесят копійок).

**3.4. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії:** формування статутного фонду Товариства. Оскільки залучення грошових коштів при здійсненні емісії не відбувається, то і напрями їх використання не можуть бути передбачені.

**3.5. Кількість акцій за типами і категоріями** — проводиться емісія 4 820 505 (чотирьох мільйонів вісімсот двадцяти тисяч п'ятсот п'яти) простих іменних акцій номінальною вартістю 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна. Привілейовані та акції на пред'явника не випускаються.

**3.6. Форма випуску акцій -** документарна шляхом виготовлення сертифікатів акцій після реєстрації їх випуску.

**3.7. Права, що надаються власникам простих акцій:** у порядку, встановленому чинним законодавством та статутом Товариства, брати участь в управлінні справами Товариства, обирати органи управління та контролю Товариства і бути обраними в них; брати участь у загальних зборах акціонерів, голосувати особисто або через призначених представників; приймати в установленому порядку участь у розподілі чистого прибутку Товариства і одержувати його частину (дивіденди); одержувати інформацію про діяльність Товариства; відчужувати Товариству, іншим акціонерам або третім особам належні їм акції у порядку, передбаченому чинним законодавством; одержати вартість частини майна Товариства, пропорційну кількості акцій, що належать акціонерові, або в іншому розмірі, визначеному загальними зборами акціонерів, при ліквідації Товариства у порядку, встановленому законодавством; інші права, що передбачені чинним законодавством, статутом або рішеннями загальних зборів акціонерів Товариства.

**3.8. Номінальна вартість акцій** — 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна.

**3.9. Серії та порядкові номери акцій** — серія А з порядковими номерами 0 000 001 - 4 820 505.

**3.10. Адреси місць, дати початку та припинення передплати на акції:** У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен засновник Товариства отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства за адресою: м. Запоріжжя пр. Леніна, 92, четвертий поверх, відділ цінних паперів ВАТ «Запорізький інструментальний завод».

**3.11. Запланований курс продажу акцій** - акції реалізуються за їх номінальною вартістю.

**3.12. Докладний опис порядку передплати на акції та їх оплати із зазначенням найменування банківської установи та номеру рахунка, на який має бути внесена оплата за акції:**

Акції, що емітуються, розподіляються серед акціонерів ВАТ «ЗІЗ» шляхом здійснення обміну акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства. При цьому кожний з акціонерів ВАТ «ЗІЗ» отримує акції Товариства за їх номінальною вартістю та у кількості, що пропорційна співвідношенню розміру статутного фонду Товариства до розміру статутного фонду ВАТ «ЗІЗ» на момент прийняття рішення про реорганізацію ВАТ «ЗІЗ».

У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен акціонер ВАТ «ЗІЗ» отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства.

**3.13. Найменування торговця цінними паперами (якщо емітент користується його послугами)** — емітент послугами торговця цінними паперами не користується.

**3.14. Дії, що проводяться у разі перевищення (недосягнення) рівня запланованої передплати на акції або дострокового її закінчення:** перевищення або недосягнення запланованого рівня передплати не передбачається.

**3.15. Терміни, порядок та адреси місць виплати дивідендів за підсумками року, здійснення операцій і депонування** — виплата дивідендів здійснюється один раз на рік за підсумками календарного року у порядку, визначеному загальними зборами акціонерів Товариства.

Адреса місця виплати дивідендів, здійснення операцій і депонування — у касі Товариства за його місцезнаходженням.

4. КІЛЬКІСТЬ АКЦІЙ, ЩО ЗНАХОДЯТЬСЯ У ВЛАСНОСТІ ЧЛЕНІВ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ ВАТ «ЗІЗ» ТА ПЕРЕЛІК ОСІБ, ЧАСТКИ ЯКИХ У СТАТУТНОМУ ФОНДІ ВАТ «ЗІЗ», ПЕРЕВИЩУЮТЬ 5 %:

Голова правління Мозговий В. А. — 631 акція;

Заступник голови правління Арапова Н. Ф. — 54 акції; Члени правління: Гейман Г. Н. — 234 акції, Голосний В. П. — 162 акції. ЗАТ «Вілс» володіє 685 445 акціями, що становить 42, 66 % всіх акцій ВАТ «ЗІЗ»;

ТДВ «Трастова компанія «Орбіта-Траст» володіє 143 465 акціями, що становить 8, 93 % всіх акцій Товариства;

ВАТ «КТД» володіє 92 770 акціями, що становить 5, 77 % всіх акцій Товариства.

5. БАЛАНС ТА ЗВіТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ВАТ «ЗІЗ» ЗА СТАНОМ НА 01.01.98 РОКУ (ЗА 1997 РІК) ТА НА 01.10.98 РОКУ.

**Баланси за 1997 рік та на 01.10.98 року**

**У тис. гривень**

| АКТИВ | | На початок 1997 року | На кінець 1997року | На початок 1998 року | На 1 жовтня 1998 року |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1.ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА ІНШІ ПОЗАОБОРОТНІ АКТИВИ | | | | | |
| Основні засоби: | | | | | |
| Залишкова вартість | 010 | 18283 | 17833 | 17883 | 15578 |
| Знос | 011 | 49229 | 48302 | 48302 | 47184 |
| Первісна вартість | 012 | 67512 | 66135 | 66135 | 62762 |
| Нематеріальні активи: | | | | | |
| Залишкова вартість | 020 | - | 502 | 502 | 461 |
| Знос | 021 | - | - | - | 45 |
| Первісна вартість | 022 | - | 502 | 502 | 506 |
| Незавершені капітальні вкладення | 030 | 3 | - | - | - |
| Устаткування | 035 | 3 | - | - | - |
| Довгострокові фінансові вкладення | 040 | - | - | - | - |
| майно в оренді | 050 | - | - | - | - |
| інші позаоборoні активи | 060 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 1 | 070 | 18289 | 18335 | 18335 | 16039 |
| 2. ЗАТРАТИ І ЗАПАСИ | | | | | |
| Виробничі запаси | 080 | 646 | 669 | 669 | 728 |
| Тварини на вирощуванні і відгодівлі | 090 | - | - | - | - |
| Малоцінні і швидкозношувані предмети: | | | | | |
| Залишкова вартість | 100 | 223 | 251 | 251 | 302 |
| Знос | 101 | 71 | 51 | 51 | 65 |
| Первісна вартість | 102 | 294 | 302 | 302 | 367 |
| Незавершене будівництво | 110 | 174 | 191 | 191 | 353 |
| Витрати майбутніх періодів | 120 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| Товари: | 130 | 1589 | 1947 | 1947 | 1880 |
| Купівельна вартість | | | | | |
| Товарні надбавки | 140 | - | - | - | - |
| Продажна вартість | 141 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 2 | 142 | - | - | - | - |
| | 150 | 2634 | 3060 | 3060 | 3264 |
| 3. ГРОШОВІ КОШТИ, РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ АКТИВИ | | | | | |
| товари відвантажені, не сплачені в строк | 160 | 531 | 1076 | 1076 | 828 |
| розрахунки з дебіторами: за товари, роботи, послуги, строк сплати яких не настав | 170 | - | - | - | 966 |
| за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк | 180 | - | - | - | - |
| по векселях одержаних | 190 | - | - | - | - |
| З податкових розрахунків | 195 | - | - | - | 804 |
| З бюджетом | 200 | - | - | - | - |
| З персоналом за іншими операціями | 210 | - | - | - | - |
| По авансах виданих | 220 | - | - | - | - |
| З учасниками | 225 | - | - | - | - |
| З дочірніми підприємствами | 230 | - | - | - | 37 |
| З іншими дебіторами | 240 | 222 | 756 | 756 | 749 |
| Короткострокові фінансові вкладення | 250 | - | - | - | - |
| Грошові кошти: | | | | | |
| Каса | 260 | - | - | - | - |
| Розрахунковий рахунок | 270 | 1 | - | - | - |
| Валютний рахунок | 280 | - | - | - | - |
| Інші грошові кошти | 290 | - | - | - | - |
| Використання інших позикових коштів | 300 | - | - | - | - |
| Інші оборотні активи | 310 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 3 | 320 | 754 | 1832 | 1832 | 3384 |
| БАЛАНС | 330 | 21677 | 23227 | 23227 | 22687 |
| **ПАСИВ** | | | | | |
| ДЖЕРЕЛА ВЛАСНИХ ТА ПРИРІВНЯНИХ ДО НИХ КОШТІВ | | | | | |
| Статутний фонд | 400 | 80 | 80 | 80 | 80 |
| Додатковий капітал | 405 | 19380 | 18554 | 18554 | 18555 |
| Резервний фонд | 410 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Фінансування капітальних вкладень | 420 | - | - | - | - |
| Розрахунки за майно | 425 | - | - | - | - |
| Спеціальні фонди і цільове фінансування | 430 | - | - | - | - |
| Амортизаційний фонд на повне відновлення | 440 | - | - | - | - |
| Відстрочена податкова заборгованість | 450 | x | 589 | 589 | 568 |
| Доходи майбутніх періодів | 455 | - | - | - | - |
| Резерви наступних витрат і платежів | 460 | - | - | - | - |
| Реструктуризований борг | 465 | - | - | - | - |
| Нерозподілений прибуток минулих років | 470 | - | - | - | - |
| Заборгованість за майно в оренді | 475 | - | - | - | - |
| Прибуток: | | | | | |
| Нерозподілений звітного року | 480 | x | - | - | - |
| Використаний у звітному році | 481 | x | 1858 | - | - |
| Звітного року | 482 | x | 817 | - | - |
| Збитки | | | | | |
| Минулих років | 485 | 290 | 290 | 1331 | 1331 |
| Звітного року | 490 | x | 1041 | x | 1907 |
| Всього по розділу 1 | 495 | 19179 | 17901 | 17901 | 15974 |
| 2. ДОВГОСТРОКОВІ ПАСИВИ | | | | | |
| кредити банку | 500 | - | - | - | - |
| позикові кошти | 510 | - | - | - | - |
| інші довгострокові пасиви | 520 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 2 | 530 | - | - | - | - |
| РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ КОРОТКОСТРОКОВІ ПАСИВИ | | | | | |
| кредити банку | 600 | - | 774 | 774 | 1000 |
| позикові кошти | 610 | - | - | - | - |
| кредити та позики, що непогашені в строк | 620 | - | - | - | - |
| розрахунки з кредиторами: за товари, роботи, послуги, строк сплати яких не настав | 630 | 35 | 77 | 77 | 115 |
| за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк | 640 | - | - | - | - |
| по векселях виданих | 650 | - | - | - | - |
| по авансах одержаних | 660 | - | - | - | 9 |
| З податкових розрахунків | 665 | - | - | - | 82 |
| З бюджетом | 670 | 612 | 1499 | 1499 | 1798 |
| По позабюджетних платежах | 680 | 105 | 32 | 32 | 77 |
| По страхуванню | 690 | 423 | 550 | 550 | 768 |
| По оплаті праці | 700 | 369 | 657 | 657 | 1176 |
| З дочірніми підприємствами | 710 | - | - | - | - |
| З учасниками | 715 | - | - | - | 3 |
| З іншими кредиторами | 720 | 954 | 1737 | 1737 | 1685 |
| Позики для працівників | 730 | - | - | - | - |
| Інші короткострокові пасиви | 740 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 3 | 750 | 2498 | 5326 | 5326 | 6713 |
| **БАЛАНС** | 760 | 21677 | 23227 | 23227 | 22687 |

**ДОВІДКИ**

| Найменування показника | Код рядка | Залишок на початок 1997 року | За звітний перод з 01.01.97р. по 01.01.98 р. | | Залишок на кінець 1997 року | Залишок на початок 1998 року | За звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р. | | Залишок на кінець періоду |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Нараховано (створено одержано) | Витрачено (перераховано) | | | Нараховано (створено одержано) | Витрачено (перераховано) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Використано на фінансування капітальних і фінансових вкладень (інвестицій): амортизація основних засобів | 900 | - | 580 | 580 | - | - | 407 | 407 | - |

(Окончание на 14-й стр.).

(Начало на 13-й стр.).

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Амортизація нематеріальних активів | 905 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Прибуток, що спрямовується на розвиток і вдосконалення виробництва та соціальної сфери | 910 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Бюджетні та позабюджетні кошти | 920 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Інші залучені кошти | 930 | - | - | - | - | - | - | | |
| Всього | 940 | - | 580 | 580 | - | - | 407 | 407 | - |
| Рух грошових коштів: Гривень - всього | 945 | 1 | 436 | 437 | - | - | 220 | 220 | - |
| З них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції | 946 | x | 436 | 437 | x | x | - | - | x |
| Іноземної валюти — всього | 950 | - | 139 | 139 | - | - | - | - | - |
| З них у зв'язку із виробництвом і продажем продукції | 951 | x | 139 | 139 | x | x | - | - | x |
| Фінансова допомога на зворотній основі, строк повернення якої відстрочено | 980 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Бюджетна позичка на закупівлю сільгоспродукції, строк повернення якої минув | 990 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Аванси за рахунок бюджетної позички, строк повернення яких минув | 995 | - | - | - | - | - | - | - | - |

*Звіти про фінансові результати та їх використання за 1997 р. та на перше число поточного кварталу 1998 р. (01.10.98 р.).*

У тис. гривень

I .ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

| Найменування показника | Код рядка | Прибутки за 1997 рік | Збитки за 1997 рік | Прибутки на 1.10.98 року | Збитки на 1.10.98 року |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) | 010 | 3220 | X | 6162 | X |
| Державне регулювання цін | 011 | - | X | - | X |
| Податок на додану вартість | 015 | X | 724 | X | 1027 |
| Акцизний збір | 020 | X | - | X | - |
| | 025 | X | - | X | - |
| | 030 | X | - | X | - |
| Затрати на виробництво реалізованої продукції, робіт послуг) | 040 | X | 2710 | X | 6002 |
| Комерційні витрати | 045 | X | - | X | - |
| Результат від реалізації | 050 | - | 214 | - | 867 |
| Інші операційні доходи і витрати | 060 | 1024 | - | 225 | 26 |
| Доходи від володіння корпоративними правами | 070 | - | X | - | X |
| Проценти до одержання | 080 | - | X | - | X |
| Інші позареалізовані доходи і витрати | 085 | 7 | - | 4 | - |
| Всього прибутків і збитків | 090 | 1031 | 214 | 229 | 893 |
| Балансовий прибуток або збиток | 100 | 817 | - | - | 664 |
| Податок на прибуток | 105 | X | 247 | X | - |
| Інше використання прибутку | 110 | X | 1611 | X | 1243 |
| Нерозділений прибуток (непокриті збитки) звітного року | 120 | - | 1041 | - | 1907 |

2.ВИКОРИСТАННЯ ПРИБУТКУ

| Найменування напрямів | Код рядка | Звітного року | Минулого року | Звітного року | Минулого року |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Платежі по бюджету | 200 | 996 | X | 45 | X |
| Відрахування до резервного (страхового) фонду | 210 | - | - | - | - |
| Використано на: Збільшення статутного фонду | 215 | - | - | - | - |
| Виробничий розвиток | 220 | 2 | - | - | - |
| Соціальний розвиток | 230 | 106 | - | 363 | - |
| Заохочування | 240 | 226 | - | 42 | - |
| Дивіденди | 245 | - | - | - | - |
| Вилучення виручки | 250 | - | - | - | x |
| Поповнення оборотних коштів | 255 | - | - | - | - |
| Інші цілі | 260 | 528 | 28 | 793 | - |

3. ЗАТРАТИ НА ВИРОБНИЦТВО (ВИТРАТИ ОБІГУ)

| Найменування показника | Код рядка | Сума | Сума |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Матеріальні затрати | 300 | 1696 | 2560 |
| Виплати на оплату праці | 310 | 850 | 793 |
| Відрахування на соціальні заходи | 320 | 389 | 272 |
| Амортизація | 330 | 580 | 499 |
| Інші витрати | 340 | 96 | 1763 |
| Разом | 350 | 3611 | 5887 |
| Фактичні обсяги виробництва продукції (робіт послуг) | 360 | 3012 | 2455 |

РОЗШИФРОВКА ОКРЕМИХ ПРИБУТКІВ І ЗБИТКІВ

| Найменування напрямів | Код рядка | За звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р. прибутки | збитки | За звітний період з з 01.01.98 по 01.10.98р. прибутки | збитки |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Прибутки(збитки) минулих років | 400 | 824 | - | - | 1331 |
| Штрафи, пені, неустойки | 410 | x | - | - | - |
| Фінансові результати від: Надзвичайних ситуацій | 420 | x | - | x | - |
| Списання заборгованості, термін позивної давності якої минув | 430 | - | - | - | - |
| Завищення цін і тарифів | 440 | - | x | - | x |
| Списання заборгованості з платежів | 450 | - | x | - | - |
| Зміни курсу іноземних валют | 460 | - | - | 4 | - |
| Ліквідації основних засобів | 465 | 118 | - | - | - |
| Спільної діяльності | 470 | - | - | - | - |
| Продажу основних засобів, нематеріальних активів, товарно-матеріальних цінностей | 480 | - | - | 157 | 1579 |
| Реалізації цінних паперів | 490 | - | - | - | - |
| Здача окремого майна в оренду | 495 | 82 | - | 68 | 328 |
| Купівлі і продажу іноземної валюти | 500 | - | - | - | - |
| | 510 | - | - | - | - |

ПЛАТЕЖІ ДО БЮДЖЕТУ

| Найменування показника | Код рядка | За звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р. Належить по розрахунку | Фактично внесено | За звітний період з з 01.01.98 по 01.10.98р. Належить по розрахунку | Фактично внесено |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Акцизний збір | 600 | - | - | - | - |
| Податок на додану вартість | 610 | 724 | 406 | 1027 | 779 |
| Фонд ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи | 620 | 104 | 8 | 58 | 3 |
| Рентні платежі | 630 | - | - | - | - |
| Ресурсні платежі | ,640 | 49 | 14 | 44 | 9 |
| Інші податки і платежі | 650 | 1065 | 59 | 82 | 31 |

**29 грудня 1998 року** **м. Запоріжжя.**

**Голова правління ВАТ «ЗІЗ» В. А. Мозговой.**

**Головний бухгалтер ВАТ «ЗІЗ» Ж. О. Дорошенко.**

**Директор ТОВ Аудиторської фірми «Капітал» І. М. Сокол.**

# Інформація про першу емісію акцій відкритого акціонерного товариства «Бізнес-буд»

1. ХАРЕКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА.

**1.1. Повне найменування:** відкрите акціонерне товариство «Бізнес-буд» (далі — Товариство).

**Предмет діяльності Товариства:**

— проектування, будівництво, ремонт, обслуговування та експлуатація об`єктів житлового фонду, об`єктів промислового призначення, атомної енергетики, трубопровідного транспорту, сільського господарства, мереж передачі даних та документального зв`язку, телефонного зв`язку, мереж теле- і радіомовлення, передавальних станцій супутникового зв`язку, інших об`єктів нежитлового призначення;

— виробництво і реалізація будівельних та опоряджувальних матеріалів, офісного та електрообладнання, інструментів виробничого призначення, засобів обчислювальної техніки, хімічних речовин, засобів вимірювання та контролю, іншої продукції виробничого призначення, виробництво і реалізація якої не заборонені чинним законодавством;

— комерційна, комісійна, консигнаційна, товарообмінна та інша оптова і роздрібна торговельна діяльність, надання брокерських і дилерських послуг;

— виробництво і реалізація товарів споживчого призначення, зокрема побутових і сільськогосподарських інструментів, меблів, інших столярних виробів, побутових приладів, медичних препаратів, ветеринарних медикаментів, виробів з використанням дорогоцінних металів і дорогоцінного каміння;

— виконання робіт та надання послуг у сфері ремонтної та реставраційної діяльності, сервісного (гарантійного) обслуговування, громадського харчування, побутового обслуговування та ін.

**1.2. Мета діяльності Товариства:** задоволення потреб ринку у продукції, роботах та послугах Товариства, розширення їх асортименту, підвищення конкурентоспроможності, ефективне управління майном, що належить Товариству, одержання прибутку та використання його в інтересах Товариства та акціонерів.

**1.3. Товариство створюється внаслідок реорганізації відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» (надалі — ВАТ «ЗІЗ») у формі поділу згідно з рішенням загальних зборів акціонерів ВАТ «ЗІЗ» (протокол № 5 від 29.12.98 року) та є правонаступником ВАТ «ЗІЗ» у частині його майнових прав і обов'язків відповідно до роздільного балансу, затвердженого загальними зборами ВАТ «ЗІЗ».**

**1.4. Дата проведення установчих зборів:** 02.02.99 року, о 14.00, у приміщенні клубу ВАТ «ЗІЗ» за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 92.

**1.5. Розмір статутного фонду, що передбачається:** 160 683, 5 грн. (сто шістдесят тисяч шістсот вісімдесят три гривні п'ятдесят копійок).

**1.6. Внески засновників до статутного фонду та форма здійснення внесків:**

Статутний фонд Товариств формується за рахунок таких джерел:

— частина коштів рахунку № 85 («Статутний фонд») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року — 1 606, 84 грн. (одна тисяча шістсот шість гривень вісімдесят чотири копійки);

— частина коштів рахунку № 88 («Додатковий капітал») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року (сума індексації балансової вартості основних фондів з вирахуванням індексації вартості зносу по них) — 159 076, 66 грн. (сто п'ятдесят дев'ять тисяч сімдесят шість гривень шістдесят шість копійок).

Величини зазначених джерел (часток коштів, відображених на вказаних вище рахунках), зафіксовані у затвердженому загальними зборами акціонерів роздільному балансі відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод».

Додаткових внесків до статутного фонду Товариства акціонери ВАТ «ЗІЗ», що прийняли рішення про реорганізацію останнього, не здійснюють.

**1.7. Найменування банківської установи та номер рахунку, на який мають бути внесені початкові внески:** здійснення внесків у грошовій формі умовами емісії не передбачається.

**1.8. Чисельність службовців ВАТ «ЗІЗ» за станом на 01.10.98 року:** 649.

**1.9. Чисельність акціонерів ВАТ «ЗІЗ» за станом на 01.10.98 року:** 3 280.

**1.10. Дані про членів виконавчого органу, голову спостережної ради, голову ревізійної комісії Товариства:** будуть обиратись на установчих зборах Товариства.

2. МОЖЛИВІ ФАКТОРИ РИЗИКУ В ДІЛОВІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА:

Погіршення економічної ситуації в Україні, високий рівень інфляційних процесів, зміни в податковому законодавстві, залежність від коливання курсу іноземних валют при виконанні договорів з закордонними партнерами. Інших факторів ризику немає.

3. ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ.

**3.1. Дата і номер рішення (протоколу) про емісію акцій** — рішення про емісію акцій Товариства прийняте загальними зборами акціонерів ВАТ «ЗІЗ» (протокол № 5 від 29 грудня 1998 року).

**3.2. Найменування органу, який прийняв рішення про емісію акцій,** — загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод», що реорганізується шляхом поділу.

**3.3. Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити передплату** - 160 683, 5 грн. (сто шістдесят тисяч шістсот вісімдесят три гривні п'ятдесят копійок).

**3.4. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії:** Формування статутного фонду Товариства. Оскільки залучення грошових коштів при здійсненні емісії не відбувається, то і напрямки їх використання не можуть бути передбачені.

**3.5. Кількість акцій по типах і категоріях** — проводиться емісія 3 213 670 (трьох мільйонів двохсот тринадцяти тисяч шестисот сімдесяти) простих іменних акцій номінальною вартістю 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна. Привілейовані та акції на пред'явника не випускаються.

**3.6. Форма випуску акцій** — документарна, шляхом виготовлення сертифікатів акцій після реєстрації їх випуску.

**3.7. Права, що надаються власникам простих акцій:** у порядку, встановленому чинним законодавством та статутом Товариства, брати участь в управлінні справами Товариства, обирати органи управління та контролю Товариства і бути обраними в них; брати участь у загальних зборах акціонерів, голосувати особисто або через призначених представників; брати в установленому порядку участь у розподілі чистого прибутку Товариства і одержувати його частину (дивіденди); одержувати інформацію про діяльність Товариства; відчужувати Товариству, іншим акціонерам або третім особам належні їм акції у порядку, передбаченому чинним законодавством; одержати вартість частини майна Товариства, пропорційну кількості акцій, що належать акціонеру, або в іншому розмірі, визначеному загальними зборами акціонерів, при ліквідації Товариства у порядку, встановленому законодавством; інші права, що передбачені чинним законодавством, статутом або рішеннями загальних зборів акціонерів Товариства.

**3.8. Номінальна вартість акцій** — 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна.

**3.9. Серії та порядкові номери акцій** - серія А з порядковими номерами 0 000 001 - 3 213 670.

**3.10. Адреси місць, дати початку та припинення передплати на акції:**

У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен засновник Товариства отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 92, четвертий поверх, відділ цінних паперів ВАТ «Запорізький інструментальний завод».

**3.11. Запланований курс продажу акцій** — акції реалізуються за їх номінальною вартістю.

**3.12. Докладний опис порядку переплати на акції та їх оплати із зазначенням найменування банківської установи та номера рахунку, на який має бути внесена плата за акції:**

Акції, що емітуються, розподіляються серед акціонерів ВАТ «ЗІЗ» шляхом здійснення обміну акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства. При цьому кожний з акціонерів ВАТ «ЗІЗ» отримує акції Товариства за їх номінальною вартістю та у кількості, що пропорційна співвідношенню розміру статутного фонду Товариства до розміру статутного фонду ВАТ «ЗІЗ» на момент прийняття рішення про реорганізацію ВАТ «ЗІЗ».

У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен акціонер ВАТ «ЗІЗ» отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства.

**3.13. Найменування торговця цінними паперами (якщо емітент користується його послугами)** - емітент послугами торговця цінними паперами не користується.

**3.14. Дії, що проводяться в разі перевищення (недосягнення) рівня запланованої передплати на акції або дострокового її закінчення:** Перевищення або недосягнення запланованого рівня передплати не передбачається.

**3.15. Терміни, порядок та адреси місць виплати дивідендів за підсумками року, здійснення операцій і депонування** — виплата дивідендів здійснюється один раз на рік за підсумками календарного року в порядку, визначеному загальними зборами акціонерів Товариства.

Адреса місця виплати дивідендів, здійснення операцій і депонування — в касі Товариства за його місцезнаходженням.

4. КІЛЬКІСТЬ АКЦІЙ, ЩО ПЕРЕБУВАЮТЬ У ВЛАСНОСТІ ЧЛЕНІВ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ ВАТ «ЗІЗ» ТА ПЕРЕЛІК ОСІБ, ЧАСТКИ ЯКИХ У СТАТУТНОМУ ФОНДІ ВАТ «ЗІЗ» ПЕРЕВИЩУЮТЬ 5 %:

голова правління Мозговий В. А. — 631 акція;

заступник голови правління Арапова Н. Ф. — 54 акції;

члени правління: Гейман Г. Н. — 234 акції, Голосний В. П. — 162 акції.

ЗАТ «Вілс» володіє 685 445 акціями, що становить 42, 66 % всіх акцій ВАТ «ЗІЗ»;

ТДВ «Трастова компанія «Орбіта-Траст» володіє 143 465 акціями, що становить 8, 93 % всіх акцій Товариства;

ВАТ «КТД» володіє 92 770 акціями, що становить 5, 77 % всіх акцій Товариства.

5. БАЛАНС ТА ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ВАТ «ЗІЗ» ЗА СТАНОМ НА 01.01.98 РОКУ (ЗА 1997 РІК) ТА НА 01.10.98 РОКУ.

**Баланси за 1997 рік та на 01.10.98 року**

**У тис. гривень**

| АКТИВ | | На початок 1997 року | На кінець 1997року | На початок 1998 року | На 1 жовтня 1998 року |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1.ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА ІНШІ ПОЗАОБОРОТНІ АКТИВИ | | | | | |
| Основні засоби: | | | | | |
| Залишкова вартість | 010 | 18283 | 17833 | 17883 | 15578 |
| Знос | 011 | 49229 | 48302 | 48302 | 47184 |
| Первісна вартість | 012 | 67512 | 66135 | 66135 | 62762 |
| Нематеріальні активи: | | | | | |
| Залишкова вартість | 020 | - | 502 | 502 | 461 |
| Знос | 021 | - | - | - | 45 |
| Первісна вартість | 022 | - | 502 | 502 | 506 |
| Незавершені капітальні вкладення | 030 | 3 | - | - | - |
| Устаткування | 035 | 3 | - | - | - |
| Довгострокові фінансові вкладення | 040 | - | - | - | - |
| майно в оренді | 050 | - | - | - | - |
| інші позабороні активи | 060 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 1 | 070 | 18289 | 18335 | 18335 | 16039 |
| 2. ЗАТРАТИ І ЗАПАСИ | | | | | |
| Виробничі запаси | 080 | 646 | 669 | 669 | 728 |
| Тварини на вирощуванні і відгодівлі | 090 | - | - | - | - |
| Малоцінні і швидкозношувані предмети: | | | | | |
| Залишкова вартість | 100 | 223 | 251 | 251 | 302 |
| Знос | 101 | 71 | 51 | 51 | 65 |
| Первісна вартість | 102 | 294 | 302 | 302 | 367 |
| Незавершене будівництво | 110 | 174 | 191 | 191 | 353 |
| Витрати майбутніх періодів | 120 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| Товари: | 130 | 1589 | 1947 | 1947 | 1880 |
| Купівельна вартість | | | | | |
| Товарні надбавки | 140 | - | - | - | - |
| Продажна вартість | 141 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 2 | 142 | - | - | - | - |
| | 150 | 2634 | 3060 | 3060 | 3264 |
| 3. ГРОШОВІ КОШТИ, РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ АКТИВИ | | | | | |
| товари відвантажені, не сплачені в строк | 160 | 531 | 1076 | 1076 | 828 |
| розрахунки з дебіторами: | | | | | |
| за товари, роботи, послуги, строк сплати яких не настав | 170 | - | - | - | 966 |
| за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк | 180 | - | - | - | - |
| по векселях одержаних | 190 | - | - | - | - |
| З податкових розрахунків | 195 | - | - | - | 804 |
| З бюджетом | 200 | - | - | - | - |
| З персоналом за іншими операціями | 210 | - | - | - | - |
| По авансах виданих | 220 | - | - | - | - |
| З учасниками | 225 | - | - | - | - |
| З дочірніми підприємствами | 230 | - | - | - | 37 |
| З іншими дебіторами | 240 | 222 | 756 | 756 | 749 |
| Короткострокові фінансові вкладення | 250 | - | - | - | - |
| Грошові кошти: | | | | | |
| Каса | 260 | - | - | - | - |
| Розрахунковий рахунок | 270 | 1 | - | - | - |
| Валютний рахунок | 280 | - | - | - | - |
| Інші грошові кошти | 290 | - | - | - | - |
| Використання інших позикових коштів | 300 | - | - | - | - |
| Інші оборотні активи | 310 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 3 | 320 | 754 | 1832 | 1832 | 3384 |
| БАЛАНС | 330 | 21677 | 23227 | 23227 | 22687 |
| **ПАСИВ** | | | | | |
| ДЖЕРЕЛА ВЛАСНИХ ТА ПРИРІВНЯНИХ ДО НИХ КОШТІВ | | | | | |
| Статутний фонд | 400 | 80 | 80 | 80 | 80 |
| Додатковий капітал | 405 | 19380 | 18554 | 18554 | 18555 |
| Резервний фонд | 410 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| Фінансування капітальних вкладень | 420 | - | - | - | - |
| Розрахунки за майно | 425 | - | - | - | - |
| Спеціальні фонди і цільове фінансування | 430 | - | - | - | - |
| Амортизаційний фонд на повне відновлення | 440 | - | - | - | - |
| Відстрочена податкова заборгованість | 450 | х | 589 | 589 | 568 |
| Доходи майбутніх періодів | 455 | - | - | - | - |
| Резерви наступних витрат і платежів | 460 | - | - | - | - |
| Реструктуризований борг | 465 | - | - | - | - |
| Нерозподілений прибуток минулих років | 470 | - | - | - | - |
| Заборгованість за майно в оренді | 475 | - | - | - | - |
| Прибуток: | | | | | |
| Нерозподілений звітного року | 480 | х | - | - | - |
| Використаний у звітному році | 481 | х | 1858 | - | - |
| Звітного року | 482 | х | 817 | - | - |
| Збитки | | | | | |
| Минулих років | 485 | 290 | 290 | 1331 | 1331 |
| Звітного року | 490 | х | 1041 | х | 1907 |
| Всього по розділу 1 | 495 | 19179 | 17901 | 17901 | 15974 |
| 2. ДОВГОСТРОКОВІ ПАСИВИ | | | | | |
| кредити банку | 500 | - | - | - | - |
| позикові кошти | 510 | - | - | - | - |
| інші довгострокові пасиви | 520 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 2 | 530 | - | - | - | - |
| РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ КОРОТКОСТРОКОВІ ПАСИВИ | | | | | |
| кредити банку | 600 | - | 774 | 774 | 1000 |
| позикові кошти | 610 | - | - | - | - |
| кредити та позики, що непогашені в строк | 620 | - | - | - | - |
| розрахунки з кредиторами: | | | | | |
| за товари, роботи, послуги, строк сплати яких не настав | 630 | 35 | 77 | 77 | 115 |
| за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк | 640 | - | - | - | - |
| по векселях виданих | 650 | - | - | - | - |
| по авансах одержаних | 660 | - | - | - | 9 |
| З податкових розрахунків | 665 | - | - | - | 82 |
| З бюджетом | 670 | 612 | 1499 | 1499 | 1798 |
| По позабюджетних платежах | 680 | 105 | 32 | 32 | 77 |
| По страхуванню | 690 | 423 | 550 | 550 | 768 |
| По оплаті праці | 700 | 369 | 657 | 657 | 1176 |
| З дочірніми підприємствами | 710 | - | - | - | - |
| З учасниками | 715 | - | - | - | 3 |
| З іншими кредиторами | 720 | 954 | 1737 | 1737 | 1685 |
| Позики для працівників | 730 | - | - | - | - |
| Інші короткострокові пасиви | 740 | - | - | - | - |
| Всього по розділу 3 | 750 | 2498 | 5326 | 5326 | 6713 |
| **БАЛАНС** | 760 | 21677 | 23227 | 23227 | 22687 |

**ДОВІДКИ**

| Найменування показника | Код рядка | Залишок на початок 1997 року | За звітний перод з 01.01.97р. по 01.01.98 р. | | Залишок на кінець 1997 року | Залишок на початок 1998 року | За звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р. | | Залишок на кінець періоду |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Нараховано (створено одержано) | Витрачено (перераховано) | | | Нараховано (створено одержано) | Витрачено (перераховано) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Використано на фінансування капітальних і фінансових вкладень (інвестицій): амортизація основних засобів | 900 | - | 580 | 580 | - | - | 407 | 407 | - |
| Амортизація нематеріальних активів | 905 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Прибуток, що спрямовується на розвиток і вдосконалення виробництва та соціальної сфери | 910 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Бюджетні та позабюджетні кошти | 920 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Інші залучені кошти | 930 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Всього | 940 | - | 580 | 580 | - | - | 407 | 407 | - |
| Рух грошових коштів: Гривень - всього | 945 | 1 | 436 | 437 | - | - | 220 | 220 | - |
| З них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції | 946 | х | 436 | 437 | х | х | - | - | х |
| Іноземної валюти — всього | 950 | - | 139 | 139 | - | - | - | - | - |
| З них у зв'язку із. виробництвом і продажем продукції | 951 | х | 139 | 139 | х | х | - | - | х |
| Фінансова допомога на зворотній основі, строк повернення якої відстрочено | 980 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Бюджетна позичка на закупівлю сільгоспродукції, строк повернення якої минув | 990 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Аванси за рахунок бюджетної позички, строк повернення яких минув | 995 | - | - | - | - | - | - | - | - |

***Звіти про фінансові результати та їх використання за 1997 р. та на перше число поточного кварталу 1998 р. (01.10.98 р.).***

**У тис. гривень**

I .ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

| Найменування показника | Код рядка | Прибутки за 1997 рік | Збитки за 1997 рік | Прибутки на 1.10.98 року | Збитки на 1.10.98 року |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) | 010 | 3220 | X | 6162 | X |
| Державне регулювання цін | 011 | - | X | - | X |
| Податок на додану вартість | 015 | X | 724 | X | 1027 |
| Акцизний збір | 020 | X | - | X | - |
| | 025 | X | - | X | - |
| | 030 | X | - | X | - |
| Затрати на виробництво реалізованої продукції, робіт послуг) | 040 | X | 2710 | X | 6002 |
| Комерційні витрати | 045 | X | - | X | - |
| Результат від реалізації | 050 | - | 214 | - | 867 |
| Інші операційні доходи і витрати | 060 | 1024 | - | 225 | 26 |
| Доходи від володіння корпоративними правами | 070 | - | X | - | X |
| Проценти до одержання | 080 | - | X | - | X |
| Інші позареалізовані доходи і витрати | 085 | 7 | - | 4 | - |
| Всього прибутків і збитків | 090 | 1031 | 214 | 229 | 893 |
| Балансовий прибуток або збиток | 100 | 817 | - | - | 664 |
| Податок на прибуток | 105 | X | 247 | X | - |
| Інше використання прибутку | 110 | X | 1611 | X | 1243 |
| Нерозділений прибуток (непокриті збитки) звітного року | 120 | - | 1041 | - | 1907 |

2.ВИКОРИСТАННЯ ПРИБУТКУ

| Найменування напрямів | Код рядка | Звітного року | Минулого року | Звітного року | Минулого року |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Платежі по бюджету | 200 | 996 | X | 45 | X |
| Відрахування до резервного (страхового) фонду | 210 | - | - | - | - |
| Використано на: | | | | | |
| Збільшення статутного фонду | 215 | - | - | - | - |
| Виробничий розвиток | 220 | 2 | - | - | - |
| Соціальний розвиток | 230 | 106 | - | 363 | - |
| Заохочування | 240 | 226 | - | 42 | - |
| Дивіденди | 245 | - | - | - | - |
| Вилучення виручки | 250 | - | - | - | х |
| Поповнення оборотних коштів | 255 | - | - | - | - |
| Інші цілі | 260 | 528 | 28 | 793 | - |

3. ЗАТРАТИ НА ВИРОБНИЦТВО (ВИТРАТИ ОБІГУ)

| Найменування показника | Код рядка | Сума | Сума |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Матеріальні затрати | 300 | 1696 | 2560 |
| Виплати на оплату праці | 310 | 850 | 793 |
| Відрахування на соціальні заходи | 320 | 389 | 272 |
| Амортизація | 330 | 580 | 499 |
| Інші витрати | 340 | 96 | 1763 |
| Разом | 350 | 3611 | 5887 |
| Фактичні обсяги виробництва продукції (робіт послуг) | 360 | 3012 | 2455 |

РОЗШИФРОВКА ОКРЕМИХ ПРИБУТКІВ І ЗБИТКІВ

| Найменування напрямів | Код рядка | За звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р. | | За звітний період з з 01.01.98 по 01.10.98р. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | прибутки | збитки | прибутки | збитки |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Прибутки(збитки) минулих років | 400 | 824 | - | - | 1331 |
| Штрафи, пені, неустойки | 410 | х | - | - | - |
| Фінансові результати від: | | | | | |
| Надзвичайних ситуацій | 420 | х | - | х | - |
| Списання заборгованості, термін позивної давності якої минув | 430 | - | - | - | - |
| Завищення цін і тарифів | 440 | - | х | - | х |
| Списання заборгованості з платежів | 450 | - | х | - | - |
| Зміни курсу іноземних валют | 460 | - | - | 4 | - |
| Ліквідації основних засобів | 465 | 118 | - | - | - |
| Спільної діяльності | 470 | - | - | - | - |
| Продажу основних засобів, нематеріальних активів, товарно-матеріальних цінностей | 480 | - | - | 157 | 1579 |
| Реалізації цінних паперів | 490 | - | - | - | - |
| Здача окремого майна в оренду | 495 | 82 | - | 68 | 328 |
| Купівлі і продажу іноземної валюти | 500 | - | - | - | - |
| | 510 | - | - | - | - |

ПЛАТЕЖІ ДО БЮДЖЕТУ

| Найменування показника | Код рядка | За звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р. | | За звітний період з з 01.01.98 по 01.10.98р. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Належить по розрахунку | Фактично внесено | Належить по розрахунку | Фактично внесено |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Акцизний збір | 600 | - | - | - | - |
| Податок на додану вартість | 610 | 724 | 406 | 1027 | 779 |
| Фонд ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи | 620 | 104 | 8 | 58 | 3 |
| Рентні платежі | 630 | - | - | - | - |
| Ресурсні платежі | 640 | 49 | 14 | 44 | 9 |
| Інші податки і платежі | 650 | 1065 | 59 | 82 | 31 |

**29 грудня 1998 року** **м. Запоріжжя.**

**Голова правління ВАТ «ЗІЗ»** **В. А. Мозговой.**

**Головний бухгалтер ВАТ «ЗІЗ»** **Ж. О. Дорошенко.**

**Директор ТОВ Аудиторської фірми «Капітал»** **І. М. Сокол.**

# Метафори з золотого яйця


З-за лаштунків

**Київський Театр маріонеток — можливо, одне з найцікавіших і водночас найзагадковіших мистецьких явищ сучасної української столиці. Тут легко собі уявити, що Київ міг би раптом зникнути, а лишився тільки оцей затишний театральний дворик на Подолі. І от, лише на основі цього маленького дворика, тисячолітнє місто, здається, могло б відродитися —настільки це місце духовно обжите, наповнене доброю енергією. Це — немов маленький космос Києва.**

... Перед Новим роком тут з'явилася прем'єра — «Золоте курчатко» за казкою В. Орлова. Казка не нова, і глядачі, мабуть, добре знають сюжет: меланхолійний Вовк (заради збагачення) висидів Курчатко, але багатим не став, бо в ньому несподівано прокинулися батьківські почуття. Все просто й зворушливо. А у постановці Театру маріонеток — ще простіше і ще зворушливіше, аніж можна було чекати від знайомого матеріалу. Все тут ніби освячене легким подихом доброго талановитого ангела.

Головний режисер театру Михайло Яремчук вибудував особливу музичну партитуру вистави: «Пори року» Вівальді, твори Моцарта в аранжуванні Ласта, вальс Штрауса з народними мелодіями... А музичні шуми часом органічно переходять в іскрометний канкан, збагачуючи дійство життєрадісними балаганними фарбами. Та й самі музичні інструменти тут є дійовими особами: скрипка, віолончель, ксилофон, труба... Дуже виразні й симпатичні ляльки художниці Тетяни Торбенко. Варто згадати й акторів, котрі є справжніми майстрами своєї справи: А. Россе, А. Дядюра, О. Юхименко, Л. Чиверноженко, С. Несін...

Михайло Яремчук часто звертається, здавалося б, до незначної, навіть банальної, події, простої забавки — але те, що відбувається потім, обов'язково набуває всеосяжного, справді космічного звучання. Метафори Яремчука завжди поетично неоднозначні й водночас легкі. Власне, так сталося й тут — виставу залюбки дивляться діти й дорослі, і кожен знаходить свої сльози й свою радість. (Утім — не «кожен», наймолодшим глядачам варто дивитися в цьому театрі інші казки).

Але будь-якого дорослого не полишає думка, що на цій сцені може статися щось справді фантастичне, філософське, глибоке, доступне лише цьому театрові. Ті, хто так думає, недалекі від істини: Михайло Яремчук мріє й про дорослі вистави. Однією з них ближчим часом може стати ... ляльковий «Вишневий сад» за Чеховим.

*Так починається вистава «Золоте курча» — ляльок ще нема, на сцені лише музичні інструменти та актори Сергій Несін, Олена Юхименко, Олександр Дядюра, Наталя Качаловська*



**Світлана ЛЕЛЮХ.**

# Новий «футляр» для Скрипки


Світське



Уже давно місце проживання лідера групи «Воплі Водоплясова» Олега Скрипки — столичний житловий масив Теремки, сумно відомий своєю кримінальною обстановкою, — викликало співчуття у його друзів та знайомих. Олег не раз скаржився на те, що не може вийти навіть у найближчий ларьок по сигарети. Імовірність бути впізнаним на вулиці дуже велика. А спілкування з місцевими гопниками ніколи не входило в коло його захоплень. І ось, нарешті, цю, мабуть, найбільшу проблему музиканта розв'язано. Недавно, Олег придбав квартиру на престижному й старовинному Подолі. Справа за малим — зробити ремонт, і можна переїздити. Олег ретельно приховує місце розташування нового житла, щоб його не турбували численні шанувальники.

**Анастасія КОВИРШИНА.**


Про те, що було і буде

## *Різдвяний візерунок «Писанки»*



Чернівецький дует «Писанка» — Оксана Савчук й Іван Кавацюк — народився під весняним небом Великодня майже дев'ять років тому. Тому й отримав таку привабливу назву. У репертуарі дуету з Буковини є багато колядок і віншувань, які здавна побутували в Галичині і на Буковині. Ось чому торік Оксана Савчук та Іван Кавацюк уперше запросили шанувальників свого таланту на різдвяний концерт, який відбувся в Чернівецькому обласному музично-драматичному театрі імені Ольги Кобилянської.

17 січня чернівчани знову матимуть змогу послухати неповторні колядки у виконанні Оксани й Івана. Як і багатьох гостей. Адже концерт «На Різдво у «Писанки» збере оригінальні фольклорні гурти з Буковини і сусідніх областей, популярних естрадних виконавців. Звучатимуть і пісні незабутнього Володимира Івасюка, який майже півстоліття тому народився у буковинському містечкові Кіцмані, звідки походить й Оксана Савчук.

## *Три дні для Ріхтера*

Саме стільки у Житомирі під час фестивалю «Грудневі зустрічі-98» звучала чудова музика у майстерному виконанні. Провідні піаністи та камерні ансамблі з Києва, Мінська, Одеси виконували твори Бетховена, Шопена, Баха, Шуберта... Фестиваль, присвячений пам'яті видатного земляка житомирян Святослава Ріхтера, надалі має стати щорічним.

## *Велика орбіта «Од–Ін»*

Група ентузіастів з безжурної Одеси на чолі з Михайлом Кордонським почала здійснювати видавничий проект «Од-Ін», що означає «Одеса-Інтернет». Твори десяти молодих літераторів та художників-графіків вміщують у комп'ютерну мережу Інтернет, кількість споживачів якої сягає 70 мільйонів.

## *Прагмати і ангел*

У Запорізькому інституті економіки та інформаційних технологій неабиякою популярністю користується театральна студія. Нещодавно вона випустила у світ виставу «Двадцять хвилин з ангелом» за п'єсою Вампілова. Здійснити постановку студентам допоміг головний режисер театру молоді Віталій Денисенко, повідомляє ДІНАУ. А спілкування глядачів після прем'єри довело, що нинішня молодь рано стає прагматичною й оцінює явища життя досить зріло.



**На фото: студенти-артисти Павло Тодорошин та Олексій Палес.**

## *Коли об'єктиви були не такі,*

фотографи орієнтувалися на імпресіонізм та модерн, а техніка друку переживала період дитинства, на світ народилися ці дивовижні знімки. Фотофантазії німецьких авторів кінця XIX — початку XX століття стануть ближчими та зрозумілішими після відвідання Київського музею російського мистецтва. Саме там сьогодні буде відкрито виставку старих фотографій, яку музей замислив спільно з Гете-інститутом.


Афіша вихідних днів

**✓ Київ**

*Національна опера імені Т. Шевченка:* субота — модерн-балет «Чи почуєш ти мене?» А. Урсуляка; неділя — опера «Набукко» Дж. Верді.

*Колонний зал імені М. Лисенка:* субота — концерт Національної заслуженої хорової капели України «Думка».

Початок вечірніх вистав о 19-й годині.

**✓ Одеса**

*Академічний театр опери та балету:* субота — опера «Євгеній Онєгін» П. Чайковського (о 18 годині); неділя — балет «Спляча красуня» П. Чайковського (о 12 годині), опера «Іоланта» П. Чайковського (о 18 годині).


Погода

*16 — 17 січня* в Україні мокрий сніг, туман. Температура вночі 2 — 7, вдень 1 — 5 градусів морозу. *На Київщині* без істотних опадів. Температура вночі 3 — 8, вдень 1 — 5 градусів морозу.

**Український гідрометцентр.**

# Рок влаштував «темну» наркотикам


Час нот

***Українські громадяни хоч щось, та чули про столичний рок-клуб. Створювався він на прикладі петербурзького і існує вже кілька років. Видає журнал, влаштовує сейшени «для своїх». На один з таких концертів у кав'ярні «Липки» занесло й мене. Черговий захід присвятили групі «NIRVANA», Курту Кобейну і руху проти наркотиків. У концерті взяли участь київські гурти, а також «Юрек і бенд» з Польщі.***

Першою виступала молода і перспективна група «Лепрекон». Відігравши півдюжини пісень у доволі важкому й пафосному стилі, хлопці під бурхливі овації поступилися місцем команді «Джамбер Ворк». Здається, саме вони найбільше сподобалися аудиторії. Пісню «Йо-жик-жик-жик» їм довелося виконати двічі. Далі свою програму представила «Доза». Музика була чимось схожа на рейв, але з рок-інструментами. За «Дозою» йшов «Револьвер», засновником якого є президент рок-клубу Володимир Бернацький.

Під час інших виступів стало важко сприймати музичну інформацію. Організм вимагав відпочинку від тригодинного гуркоту, і я пішла додому. На перший раз досить.

Що не сподобалося: здається, єдине, чим міг «похвалитися» звук, так це рівнем гучності.

Що сподобалося: пригощали тістечками.

Висновок: буде нагода — піду ще.

**Ольга БОЖУК.**




**Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.**
**Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.**
**Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.**

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописи не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

**Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

**Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 204926.**

**Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50**

**Зам. 0311006.**
**1 2 3 4 5 6 8 9 0**

**Голос України**

*Газета виходить з 1 січня 1991 року.*
*Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.*
*Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.*
*☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок —441-88-23; телефакс —224-72-54; відділ реклами —441-89-34, 441-89-44; телефакс —449-85-62.*
*E-mail: sekret@golos.relc.com*

**Засновник і видавець – Верховна Рада України**